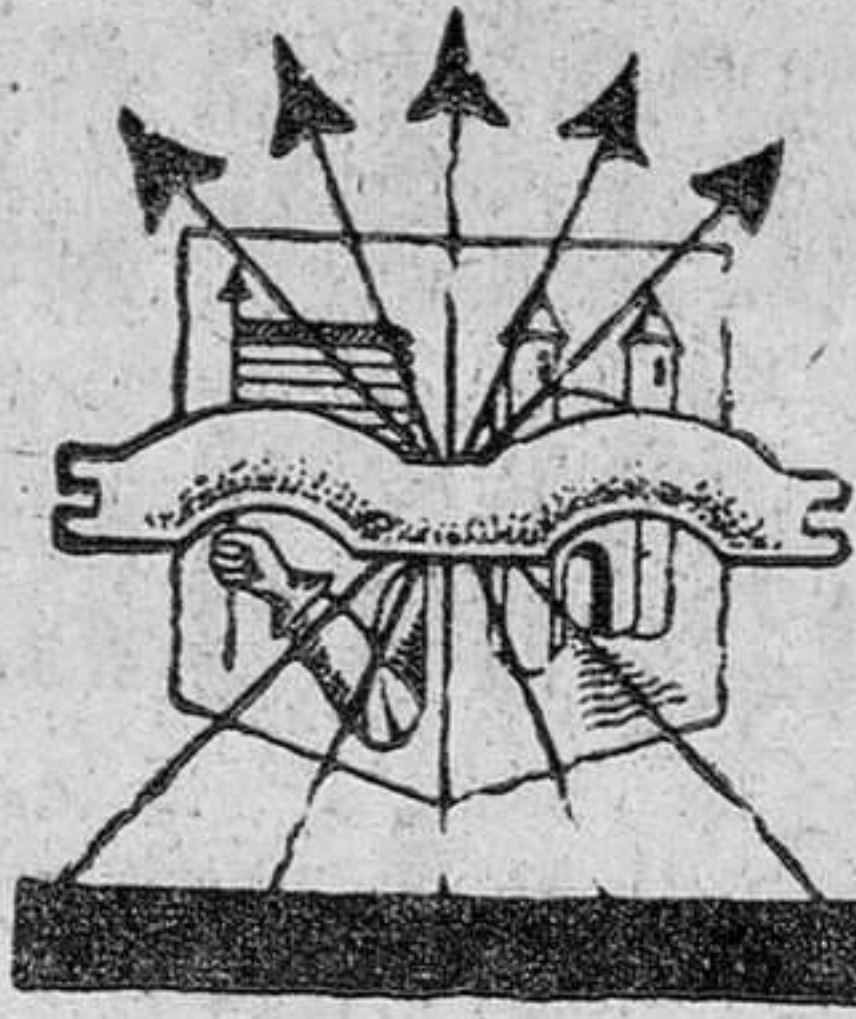


**EL CAUDILLO ACEPTA LA PRESIDENCIA DE HONOR DE LA IV FERIA OFICIAL DE MUESTRAS DE TARRAGONA**

Réus, 26. — Su Excelencia el jefe del Estado se ha dignado aceptar la presidencia de honor de la IV FERIA OFICIAL DE MUESTRAS de la provincia de Tarragona, que se celebrará del 20 de octubre al 1 de noviembre próximos.—Cifra.



# Imperio

Diario de F.F.I. y de los JONS

Año XXV — Número 7.560 — ZAMORA, martes 27 de septiembre de 1960 — Teléfono 1570 — Precio: 1,50 Ptas.

Depósito legal: ZA - N.º 2.1958

*Laxante*  
**OLAN**

AZUCAR DE FRUTAS EFERVESCENTE, SUAVE Y EFICAZ  
Laboratorio de TABLETA OKAL

## Hammar skjold respondió a los ataques de Kruschev. Este, lívido de cólera, dió furiosos puñetazos sobre su pupitre. También habló Fidel Castro, siendo aplaudido por los delegados comunistas

Nueva York, 26.—La Asamblea General de las Naciones Unidas se ha reunido a las 10,49 de la mañana (15,49 hora española). El secretario general de la ONU, Dag Hammarskjöld, en una intervención no prevista, ha dicho que prefiere verse expulsado del cargo por mantener

la imparcialidad en los asuntos mundiales que mantenerlo sobre la base de compromisos. Ha sido la primera respuesta de Hammarskjöld a los ataques de que ha sido objeto por el jefe del Gobierno soviético, Kruschev, que el pasado viernes pidió que el Secretario General sea reemplazado por un triunvirato.

“El secretario general —dijo Hammar skjold— debe ser guiado por los principios de independencia e imparcialidad en cualquier disputa internacional. Tal actitud, que tiene su expresión en la Carta de las Naciones Unidas, puede convertirse, en cualquier momento, en un obstáculo para aquellos que trabajan por un fin particular. De vez en cuando, las Naciones Unidas se han enfrentado a situaciones en las cuales una medida errónea hubiera favorecido a una u otra parte; para permitir que ello sucediera hubieran sido contrario a la letra y al espíritu de la Carta”.

Refiriéndose a las operaciones de la ONU en el Congo, Hammar skjold dijo a los delegados: “Se trata de vuestra operación. No hay nada en la Carta de las Naciones Unidas que haga recaer responsabilidades de esta clase sobre los hombros del Secretario General. Fue el Consejo de Seguridad quien hizo recaer este mandato sobre el Secretario General. Hace una semana, la propia Asamblea General fue la que requirió al Secretario General para que continuase llevando a cabo una vigorosa acción. Verdaderamente, esta es vuestra operación y es a ustedes, caballeros, a quienes corresponde decidir lo que quieren hacer. Yo les agradezco sus consejos, pero si éstos no llegan, no me queda más remedio que seguir mis propias convicciones. Guiado por los principios a los cuales me he referido anteriormente”.

Cuando terminó de hablar Hammar skjöld, la mayor parte de las Delegaciones le aplaudieron calorosamente. Kruschev, lívido de cólera, comenzó a dar furiosos puñetazos sobre su pupitre, actitud en la que fue rápidamente imitado por Gromyko y los otros siete miembros de la Delegación soviética. El ruido fue tan fuerte, que el primer ministro indio, Nehru, volvió la cabeza hacia el sitio de donde partía y miró al jefe del Gobierno soviético con expresión de completo asombro. El apretamiento del pupitre por parte de Kruschev se escuchó principalmente en la sala cuando los delegados que aplaudían comenzaron a dejar de hacerlo.

### La feria de las judías verdes



La tradicional feria de las judías verdes, que se desenvuelve anualmente en la localidad francesa de Arpañón, acaba de inaugurarse este año. Hemos aquí ante una decoración que esta confeccionada exclusivamente con este producto hortícola.

### Nuevos disturbios entre cubanos, en Nueva York

Los periodistas fueron apedreados con huevos

Nueva York, 26.—Por lo menos dos personas han resultado heridas, un hombre gravemente y una

mujer también herida, como consecuencia de los disturbios anticomunistas que tuvieron lugar anoche en el Hotel de Harlem, donde se hospeda el jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro.

La revuelta se produjo cuando seis mil personas, la mayor parte de ellas partidarias de Castro, se reunieron en las inmediaciones del Hotel Theresa y se manifestaron en favor del jefe del Gobierno cubano.

Nueve personas han sido detenidas en un incidente anterior, en el cual la Policía y los informadores fueron apedreados con huevos por partidarios de Castro. El incidente se produjo después de la visita realizada a Fidel Castro por el presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser.

Fueron enviados doscientos policías para reforzar los trescientos estacionados en la zona del Hotel Theresa.—Efe.

El primer ministro británico, Macmillan y, minutos más tarde, el presidente de la RAU, Nasser, llegaron después de la no esperada intervención de Hammarskjöld, cuando ya había comenzado a hablar el presidente de Checoslovaquia, Antonín Novotný.

Terminado el discurso de Novotný, hizo uso de la palabra el

### El rey Hussein, a Nueva York

Amman, 26.—Con destino a Nueva York, en donde asistirá a la Asamblea de las Naciones Unidas, ha salido por vía aérea el rey Hussein de Jordania.

Se espera que el Rey permanezca fuera del país durante tres semanas.—Efe.

## El domingo se celebró con gran entusiasmo la concentración interprovincial de excombatientes de la División Azul

Presidió los actos el Jefe Provincial del Movimiento con el Secretario Nacional de la Hermandad. El camarada González Sáez pronunció un importante discurso

Cerca de un millar de excombatientes de la División Azul, procedentes de catorce provincias, se reunieron el domingo en Zamora para reafirmar la hermandad de armas, de esperanzas y de ideales que los llevó —a hacer cuatro lustros— a continuar en las mismas tierras de Rusia la lucha contra el comunismo que iniciaron en los campos españoles el 18 de julio de 1936, y para reafirmar, también, los fines e ideales de la Hermandad que ahora congrega a todos los supervivientes de la gloriosa División Española de Voluntarios.

Los actos organizados por la Hermandad de Zamora y patrocinados por la Delegación Provincial de Asociaciones formaron un apretado programa que se desarrolló en un ambiente de extraordinaria camaradería. A las diez de la mañana, después del emocionante reencuentro de excombatientes, se trasladaron todos a la iglesia de Nuestra Señora del Tránsito para oír la Santa Misa, oficiada ante el altar de la Patrona de Zamora, a la que se encomendaban devotamente todos los divisionarios de esta provincia antes de partir hacia Rusia. Después, la solemne ofrenda de coronas ante la Cruz de los Caídos, el recuerdo piadoso para los que encontraron la muerte en los campos de batalla y las notas vibrantes del “Cara al Sol” en las voces de todos los camaradas reunidos.

Más tarde, en el Salón de Sesiones del Palacio Provincial, le fue impuesta al banderín de la Hermandad de Zamora la Medalla de Oro de la Provincia que, en reciente sesión, le fue concedida por la Diputación en reconocimiento de su heroísmo y el sacrificio de que hicieron gala todos los zamoranos que formaron en la División Azul. Hizo la ofrenda el presidente accidental de la Corporación, camarada Valeriano Elvira de la Mano, y le contestó, con palabras de gratitud, el presidente de la Hermandad, camarada Francisco Ballesteros Laviado.

A continuación fue inaugurada una interesante Exposición de “Cosas de Rusia”, instalada en el gran Salón de Exposiciones de la Jefatura Provincial, y en la que se exhiben doscientos sesenta y seis objetos —fotografías, mapas, papel moneda, medallas, iconos, recortes de prensa, libros, prendas de uniforme de campaña, etc., etc.— todos ellos de gran valor artístico o evocativo.

Después de que las autoridades, jerarquías y excombatientes hubieron admirado la Exposición, tuvo lugar en el Salón de Actos de la Jefatura la magna Asamblea, en la que pronunció



El Jefe Provincial del Movimiento prenda la Medalla de Oro de la Provincia en el banderín de la Hermandad de Zamora.—(Foto Montes.)

un importante discurso el secretario nacional de la Hermandad, camarada Antonio González Sáez, quien, después de afirmar que la Hermandad de la División Azul constituye hoy, por esencia y contenido, el más claro exponente de la intrínseca y fecundidad de nuestro Movimiento, dividió su disertación en tres partes, dedicando la primera a la proyección interna de la gesta divisionaria, la segunda a su repercusión en el exterior y la tercera a la significación y tarea que, dentro de la misión general de España, corresponde a la Hermandad. Terminó con un recuerdo emocionado para el padre Indalecio, el capellán; el amigo, el camarada que —dijo— “como ángel tutelar de nuestra Hermandad, estoy seguro, pues jamás faltó a estos actos, hoy también está con nosotros y desde el cielo nos dará su bendición”.

### MISA ANTE LA PATRONA DE ZAMORA

La Primera Concentración Interprovincial de Excombatientes de la División Azul comenzó con una misa rezada en la iglesia de Nuestra Señora del Tránsito, excelsa Patrona de la ciudad, después de haberse concentrado los excombatientes de catorce provincias en el Paseo de San Martín. Ofició el santo sacrificio el reverendo don Miguel Franco Olivares, asesor de cuestiones religiosas de “Auxilio Social”, ayudado por dos divisionarios. Después de la misa, el oficiante rezó un responso por los caídos de la División

para que esta obra tan suya no pierda nunca vitalidad”. Habló también el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil de Zamora, camarada Juan Murillo de Valdivia, quien al despedir a los excombatientes pidió a Dios que nos mantenga a todos unidos en esta profesión de fe de la que los excombatientes de la División Azul son testimonio vivo y a la que han servido siempre con una fidelidad acrisolada bajo el mando de nuestro Caudillo.

Por la tarde, después de la comida de hermandad, celebrada en el gran patio de la Universidad Laboral, los divisionarios hicieron un recorrido por el campo, visitando los monumentos más importantes, y nuevamente la iglesia del Tránsito para hacer ofrenda a la Virgen Santísima, Patrona de Zamora, de la Medalla de Oro que por la ma-

nana le fuera impuesta al quión de la Hermandad.

Finalmente hubo un festival artístico en el que intervinieron el grupo de música de la Organización Juvenil, los Coros y Danzas de Educación y Descanso y la Real Coral Zamorana, integrada en la misma Obra Sindical, y la Diputación y el Ayuntamiento obsequiaron con un vino español a todos los divisionarios.

Todos los actos se desarrollaron bajo el signo de la camaradería y en un ambiente de gran entusiasmo, pese al evidente sacrificio que tuvo que suponer para muchos el viaje desde puntos tan alejados como Asturias, Badajoz o Alicante.

En la sosegada vida zamorana, las camisas azules y las insignias de la División Azul fueron la nota destacada de la jornada dominiguera.

El subje, don Anastasio José Díaz Villar; el coronel jefe del Séptimo Tercio de la Guardia Civil, don Felipe Martínez Machado, que ostentaba la representación del Gobernador Militar, quien no pudo asistir por encontrarse indisputo; el presidente de la Audiencia, don Carlos Osuna Ardizzone; el fiscal, don Mariano Gómez de Liario; los delegados de Hacienda y de Trabajo, don Juan Manuel Nieto y don Vitaliano Arévalo, respectivamente; el presidente de la Diputación, don Valer-

(Pasa a la página siguiente)

## Ha fracasado un intento norteamericano de situar un proyectil en órbita de la Luna

FALLO UNA DE LAS PRIMERAS PARTES

El siguiente intento se realizará dentro de dos meses

Washington.—Ha fracasado el intento norteamericano de lanzar un proyectil al espacio para que se situara en órbita de la Luna. Ha fallado una de las primeras partes del proyectil, según

anuncia la Agencia del Espacio de los Estados Unidos. No se cree que esté en condiciones de ser enviado al espacio otro proyectil-satélite durante el actual período, que termina el próximo martes y du-

rante el cual la Luna se encuentra en posición más favorable. Los observadores creen más probable que el siguiente intento se realice dentro de un par de meses.—Efe.



# "La Hermandad de la División Azul constituye hoy, por esencia y contenido, el más claro exponente de la intransigencia y fecundidad de nuestro Movimiento"

## "Nuestra presencia en Rusia representó el más claro exponente del anticomunismo español"

(Viene de la página anterior)  
no Elvira de la Mano; el alcalde, don Gerardo Pastor Olmedo; el delegado provincial de Asociaciones, don Agustín Tejedor; el secretario nacional de la Hermandad don Antonio González Sáez, y el presidente de la de Zamora, don Francisco Ballester Lapidó.  
En otros lugares destacados se encontraban otras jerarquías y autoridades provinciales, así como numerosos miembros del Consejo Provincial del Movimiento.

### Imposición de la Medalla de Oro

A continuación, y en el salón de sesiones del Palacio Provincial, tuvo lugar la imposición de la Medalla de Oro de la Provincia al guión de la Hermandad de Zamora.  
En el estrado presidencial se

situaron las autoridades provinciales antes citadas acompañadas por varios diputados.  
El acto se inició con la lectura por el secretario, don José Marcos, del acuerdo de la Corporación otorgando la preciada condecoración, que fue prendida en el banderín por el Gobernador Civil, presidente nato de la Diputación.

### OFRENDA

Hizo la ofrenda el presidente accidental de la Corporación, señor Elvira de la Mano, con las siguientes palabras:  
"Excelentísimos e ilustrísimos señores, camaradas, señoras y señores:  
Bienvenidos seáis, Caballeros de la División Azul de la variada geografía española, que haciendo un alto en vuestras ocupaciones habéis acudido a la invitación de esta Hermandad, La Diputación de Zamora os recibe con todos los honores, para fundirse con vosotros en el abrazo común de la cordialidad y de la hidalgía.

Mayor fiereza, procurando destruir la feliz unidad creada por los Católicos Reyes y afirmada sobre sólidos pilares por el Caudillo Franco, acudisteis con verdadera fe a defender esos principios de unidad, de grandeza y de libertad más allá de nuestras fronteras, batidos valientemente en los lagos de Ilmen y Ladoga y en los campos de Novgorod, Puskín, Krasnivoor y Possad.

Nunca he sentido mayor complacencia como en estos instantes en que en un acto de justicia, porque eso y no otra cosa es este acto que celebramos, dando a cada uno lo suyo, me queda el alto honor de prender la Medalla de Oro de la Provincia sobre vuestro banderín, que pregona los servicios meritorios, las glorias y los sufrimientos en los helados campos de Rusia, en aras de un ideal.

Muchos fueron los que ofrendaron generosamente su vida en el campo de batalla, pero verter la sangre por salvar la Patria o vengar los ultrajes a su bandera es el más alto de los honores y el más noble de los sacrificios; para éstos, para los que sucumbieron gloriosamente, para los que recibieron como sudario el blanco manto de la nieve, nuestro recuerdo eterno; y para vosotros, nuestra gratitud por tanto sacrificio, por tanto heroísmo y por tanta fatiga, porque supisteis demostrar al mundo entero en aquellos momentos que el vigor de una raza no se ha extinguido ni se extinguirá jamás es el suelo hispano.

No trata con ello la Diputación de saldar una deuda, porque en todo momento existirán en vuestro haber, caballeros divisionarios azules, las mejores virtudes militares, las mejores virtudes patrióticas y las mejores prendas sociales, imposible de encontrarles contrapartida, porque han sido mayores, infinitamente superiores vuestros servicios y vuestras hazañas, con las que habéis contribuido a escribir, en letras de oro, una de las páginas más brillantes de la historia admirable de la Patria.

No podía la Corporación Provincial desconocer tanta heroicidad, y por ello, y como merecida recompensa a vuestros destacados méritos y para que en todo tiempo podáis mostrarla a modo de noble ejemplar y legarla a vuestros hijos, dignos, Caballeros Divisionarios Azules, aceptar la Medalla de Oro que la Diputación de Zamora os ofrece como testimonio de su agradecimiento y de su estima al hacer espléndida realidad azul la etapa comenzada el 18 de julio de 1938.

Por eso, cuando el comunismo, enemigo de nuestro engrandecimiento nacional y de nuestra religión combata a uno y a otra con

Nutridos aplausos acogieron las palabras del presidente.



Aspecto del salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento durante la Asamblea.

### Gratitud del Presidente de la Hermandad

Acto seguido, el presidente de la Hermandad de Zamora, don Francisco Ballesteros Lapidó, contestó al Presidente con el siguiente discurso:

"España terminaba de combatir en sus propias entrañas al comunismo ateo y materialista, y las juventudes azules de José Antonio dejaron sobre tierra española testimonio de su heroísmo vertiendo la sangre de sus mejores para lavar las laras sociales y políticas. Aún nuestras canciones dejaban oírse, nuestras heridas no estaban cicatrizadas y el recuerdo de nuestros mejores camaradas estaba tan presente, que recordámos su último grito de ¡Arriba España! y su clara mirada hacia el firmamento como implorando la ascensión de su alma.

objetos expuestos despertaron emotivos recuerdos y evocaciones.  
Luego leyó un telegrama del capitán general de la Primera Región, don Miguel Rodrigo, en el que excusaba su asistencia por obligaciones ineludibles de su cargo y expresaba su adhesión a la Asamblea.  
Acto seguido se entregaron los premios de los concursos periodístico y radiofónico convocados con motivo de esta concentración. El Jefe Provincial del Movimiento entregó el primer premio libre de artículos periodísticos a nuestro entrañable compañero don Jesús Vasallo Ramos, y el representante del Gobernador Militar hizo la entrega del destinado a excombatientes a don José María Sanz Briones, presidente de la Hermandad de Burgos.

### Asamblea de Excombatientes

A continuación, en el salón de actos de la Jefatura, se celebró la Asamblea de Excombatientes.

Un día de julio de 1941 la Falange daba el aldabonazo de alerta con su "Rusia es culpable", que significaba que el comunismo no se conformaba con la derrota de sus brigadas internacionales en nuestra Patria y deseaba, como aún lo desea, el dominio total del mundo.  
Las juventudes falangistas, veteranas de la guerra y los jóvenes falangistas incorporados del Frente de Juventudes formaron esa gran unidad que se cubrió de gloria en Rusia, con el oficial nombre de División Española de Voluntarios, pero que todo el mundo en sus distintos idiomas conoció por División Azul, porque en su mayor parte eran falangistas de José Antonio los que la formaban. Unidad que no fue a combatir a Rusia como tal nación, sino al común enemigo: el comunismo.

Circunstancias de política nos hicieron pasar durante muchos años por "criminales de guerra", tropas mercenarias y otros adjetivos nada halagüeños; pero aquella magnífica juventud española no ansiaba otro salario que el de los más altos ideales católicos y patrióticos.  
Por el contrario, hoy se reconoce la importancia estratégica y política que para el mundo supuso la División Azul. Se reconoce nuestra postura anticomunista como la única salvación del caos en que actualmente vivimos y se nos trata con respeto y admiración.

Los divisionarios españoles estábamos ya satisfechos por este cambio de postura de la política a reconocernos como adelantados del anticomunismo, pero ahora nos han colmado de honores cuando un organismo oficial, la excelentísima Diputación Provincial de Zamora, en sesión del 23 de julio de 1960, en escucha, pero enjuiciosa moción, se hicieron los más cálidos elogios de la División Azul Española, que por su proceder calificó de asombro del mundo, proponiendo que para cancelar esta obligación por parte de todos se otorgara a la Hermandad de Excombatientes de la División Azul de Zamora la Medalla de la Provincia, y los diputados por unanimidad aprobaron esta moción.

Como presidente de la Hermandad de Excombatientes de la División Azul de Zamora y en la seguridad de que recojo el deseo, no sólo de los divisionarios de Zamora, sino de toda España, digo a este digno organismo como un día dijera José Antonio: "Gracias, escuetamente gracias, como corresponde al laicismo militar de nuestro estilo."  
¡Arriba España!"  
Una gran ovación subrayó las palabras del señor Ballesteros Lapidó.

Exposición  
A las doce de la mañana se inauguró la exposición de "Cosas de Rusia", que fue objeto de grandes elogios por las autoridades y jerarquías que la visitaron, así como por todos los participantes en la concentración, entre los cuales los numerosos

discursos del secretario nacional de la Hermandad, don Antonio González Sáez, pronunció el siguiente discurso:  
Excmos. e Ilmos. Sres., camaradas:  
Circunstancias imprevistas y de fuerza mayor han impedido que en este acto nos veamos acompañados y arengados por camaradas de tanta significación falangista y divisionaria como el teniente general Rodrigo, Alfredo Jiménez Millas y Carlos Pinilla, cuya presencia, sin embargo, sentimos como si físicamente ocuparan el puesto de honor que les corresponde en esta presidencia.  
Y es por ello precisamente por lo que yo, sin más biasón que mi entusiasmo y sin otro mérito que el de la entrega que he hecho de mi labor cotidiana a la causa del Nacional-Sindicalismo, me veo en el trance y obligación de dirigiros unas palabras, modestas, pero sinceras, con las que espero no cansaros y en las que sólo busco fortalecer vuestra fe en nuestro credo falangista, esa doctrina que cual antorcha anunciadora de una verdad permanente que no admite de adjetivos ni apellidos, sigue

### DISCURSO DEL SECRETARIO NACIONAL

todavía alumbrando al mundo como la única solución política, social y económica de una perduradera, paz que sólo puede lograrse haciendo resurgir el espíritu frente al materialismo, y que, estoy seguro, sabrá mantener encendida su llama mientras sigan latiendo en España corazones que sientan el orgullo de nuestra gesta y protejan su envoltura corporal con la camisa azul de la Falange, esa camisa que estuvo presente en el Cuartel de la Montaña, en Teruel, en Belchite y en el Ebro, en el Alcázar toledano y en Alcañete, y que más tarde no dudó en traspasar nuestras fronteras para ocupar también puestos de vanguardia en las lejanas y frías tierras de la Rusia soviética.  
Y es por ello precisamente por lo que lo mismo que el 10 de julio del año en curso, hablando en Valladolid en un acto similar, y el domingo pasado en Entrepeñas, hice hincapié en que la Hermandad constituye hoy, por esencia y contenido, el más claro exponente de la intransigencia y fecundidad de nuestro Movimiento, y dividí mi intervención en tres partes, dedicando la primera a la proyección interna de la gesta divisionaria; la segunda, a su repercusión en el exterior, y la tercera, a la significación y tarea que dentro de la misión general de España corresponde a nuestra Hermandad. Y como estos tres aspectos mantienen su vigencia impercedera, quiero hoy también referirme a ellos para de una vez y para siempre sentar nuestra postura, postura que no entiende de dogmas materialistas y por la que dieron su vida aquellos que hoy nos contemplan desde el cielo, y que día a día, con el fulgor de los luceros que albergan sus

discursos del secretario nacional de la Hermandad, don Antonio González Sáez, pronunció el siguiente discurso:  
Excmos. e Ilmos. Sres., camaradas:  
Circunstancias imprevistas y de fuerza mayor han impedido que en este acto nos veamos acompañados y arengados por camaradas de tanta significación falangista y divisionaria como el teniente general Rodrigo, Alfredo Jiménez Millas y Carlos Pinilla, cuya presencia, sin embargo, sentimos como si físicamente ocuparan el puesto de honor que les corresponde en esta presidencia.  
Y es por ello precisamente por lo que yo, sin más biasón que mi entusiasmo y sin otro mérito que el de la entrega que he hecho de mi labor cotidiana a la causa del Nacional-Sindicalismo, me veo en el trance y obligación de dirigiros unas palabras, modestas, pero sinceras, con las que espero no cansaros y en las que sólo busco fortalecer vuestra fe en nuestro credo falangista, esa doctrina que cual antorcha anunciadora de una verdad permanente que no admite de adjetivos ni apellidos, sigue

discursos del secretario nacional de la Hermandad, don Antonio González Sáez, pronunció el siguiente discurso:  
Excmos. e Ilmos. Sres., camaradas:  
Circunstancias imprevistas y de fuerza mayor han impedido que en este acto nos veamos acompañados y arengados por camaradas de tanta significación falangista y divisionaria como el teniente general Rodrigo, Alfredo Jiménez Millas y Carlos Pinilla, cuya presencia, sin embargo, sentimos como si físicamente ocuparan el puesto de honor que les corresponde en esta presidencia.  
Y es por ello precisamente por lo que yo, sin más biasón que mi entusiasmo y sin otro mérito que el de la entrega que he hecho de mi labor cotidiana a la causa del Nacional-Sindicalismo, me veo en el trance y obligación de dirigiros unas palabras, modestas, pero sinceras, con las que espero no cansaros y en las que sólo busco fortalecer vuestra fe en nuestro credo falangista, esa doctrina que cual antorcha anunciadora de una verdad permanente que no admite de adjetivos ni apellidos, sigue

discursos del secretario nacional de la Hermandad, don Antonio González Sáez, pronunció el siguiente discurso:  
Excmos. e Ilmos. Sres., camaradas:  
Circunstancias imprevistas y de fuerza mayor han impedido que en este acto nos veamos acompañados y arengados por camaradas de tanta significación falangista y divisionaria como el teniente general Rodrigo, Alfredo Jiménez Millas y Carlos Pinilla, cuya presencia, sin embargo, sentimos como si físicamente ocuparan el puesto de honor que les corresponde en esta presidencia.  
Y es por ello precisamente por lo que yo, sin más biasón que mi entusiasmo y sin otro mérito que el de la entrega que he hecho de mi labor cotidiana a la causa del Nacional-Sindicalismo, me veo en el trance y obligación de dirigiros unas palabras, modestas, pero sinceras, con las que espero no cansaros y en las que sólo busco fortalecer vuestra fe en nuestro credo falangista, esa doctrina que cual antorcha anunciadora de una verdad permanente que no admite de adjetivos ni apellidos, sigue

discursos del secretario nacional de la Hermandad, don Antonio González Sáez, pronunció el siguiente discurso:  
Excmos. e Ilmos. Sres., camaradas:  
Circunstancias imprevistas y de fuerza mayor han impedido que en este acto nos veamos acompañados y arengados por camaradas de tanta significación falangista y divisionaria como el teniente general Rodrigo, Alfredo Jiménez Millas y Carlos Pinilla, cuya presencia, sin embargo, sentimos como si físicamente ocuparan el puesto de honor que les corresponde en esta presidencia.  
Y es por ello precisamente por lo que yo, sin más biasón que mi entusiasmo y sin otro mérito que el de la entrega que he hecho de mi labor cotidiana a la causa del Nacional-Sindicalismo, me veo en el trance y obligación de dirigiros unas palabras, modestas, pero sinceras, con las que espero no cansaros y en las que sólo busco fortalecer vuestra fe en nuestro credo falangista, esa doctrina que cual antorcha anunciadora de una verdad permanente que no admite de adjetivos ni apellidos, sigue

discursos del secretario nacional de la Hermandad, don Antonio González Sáez, pronunció el siguiente discurso:  
Excmos. e Ilmos. Sres., camaradas:  
Circunstancias imprevistas y de fuerza mayor han impedido que en este acto nos veamos acompañados y arengados por camaradas de tanta significación falangista y divisionaria como el teniente general Rodrigo, Alfredo Jiménez Millas y Carlos Pinilla, cuya presencia, sin embargo, sentimos como si físicamente ocuparan el puesto de honor que les corresponde en esta presidencia.  
Y es por ello precisamente por lo que yo, sin más biasón que mi entusiasmo y sin otro mérito que el de la entrega que he hecho de mi labor cotidiana a la causa del Nacional-Sindicalismo, me veo en el trance y obligación de dirigiros unas palabras, modestas, pero sinceras, con las que espero no cansaros y en las que sólo busco fortalecer vuestra fe en nuestro credo falangista, esa doctrina que cual antorcha anunciadora de una verdad permanente que no admite de adjetivos ni apellidos, sigue

## LAGRIMAS DE DOLOR Y FUEGO

Los niños eran dos; una chica y un chico. No calculé su edad. Lloraban. Solo me detuve a contemplar sus lágrimas. No sé más que eso; eran niños y en sus ojos brillaba el fulgor de unas perlas. Porque eso era lo que en ellos vi.

Estaban en la iglesia, entre otras personas mayores, algunas enlutadas. Sus rostros infantiles miraban hacia lo alto, allí donde la Virgen del Tránsito recoge las plegarias y el fervor de las gentes zamoranas. Frente al altar se alineaban los banderines de catorce Hermandades de la División Azul. Acabada la misa, el capellán se revistió para rezar un responso. Entonces fue cuando los niños rompieron a llorar.

Pero no eran lágrimas, sino perlas de dolor y de fuego las que caían por sus mejillas. Fuego y dolor, amigos. ¿Sabéis lo que es eso? Todo cuanto se ha hecho para purificar a los hombres. Los que estaban allí, a dos pasos de aquellos tiernos, conmovidos rostros infantiles, bien lo sabían.

Aquellos chicos lloraban contagiados por el llanto de sus acompañantes; pero en sus lágrimas, recién estrenadas, limpias y humildes, se encerraba todo el simbolismo del acto, de los actos que después se sucedieron. Eran las lágrimas llenas de esperanza, de las nuevas

generaciones. De las generaciones que, digan lo que digan los pesimistas profesionales, jamás traicionarán a su estirpe.

Lloraban en esas lágrimas los muertos. Todos los muertos de España —un nombre en cada estrella— que ofrecieron su vida, sin tasar su valor, sin absurdos regateos, por un espléndido ideal. Lloraban los caídos del Ilmen y el Ladoga; los que yacen bajo la fría tierra de la estepa. Lloraban los muertos de Belchite y de Teruel. Lloraban los héroes que se fueron con el nombre de Dios en los labios. Y lloraban los muertos de las otras trincheras, a quienes ellos supieron perdonar, porque peleaban por una victoria para todos.

Lloraban los presos que, después de su odisea, volvieron a la Patria. Lloraban los que viven, los que asisten a la diaria pirueta de un mundo sorprendente e incómodo, mas glorioso para ellos y para los españoles a quienes salvaron. Porque ese tiempo no es silente. Habla. Y cada día más alto. Nadie puede ahogar su voz. Aunque ese mundo ni siquiera acierte a entrever su destino y se lo juegue todo solamente a la cruz, de la manera más estúpida.

Lloraban los vivos y los muertos; los viejos y los jóvenes; los veteranos y aquellos cuyo pecho se abre ahora a los

duros embates de la vida; los hijos y los padres. Todos. Los que sin ser poderosos, no admitieron jamás lo que los fuertes hacen: bailar el agua a Rusia. Lloraban como hombres, los que nunca conocieron ni conocerán la cobardía. Lloraban los muertos y los vivos que ni se dejaron comprar con halagos ni admiten que nadie les venda. Los que acababan de reencontrarse con gozo y emoción al cabo de casi veinte años.

Lloraban ellos porque España sigue sin gustarles. Lloraban los chicos porque, acaso sin saberlo, empiezan a amarla, ya que tampoco les gusta. Como tampoco gusta a nadie esta Europa a la que es preciso amar aun desesperadamente para evitar su agonía. Lloraban los que lucharon contra el comunismo y saben que no se le vence sólo con las bayonetas, sino con la justicia. Lloraban los que mañana han de ser los encargados de lograrla.

Lloraban de alegría y de fe, y de gratitud, y de pena, y de muchos otros dulces y amargos sentimientos antagónicos. Como lloran los divisionarios. Como lloran los muchachos que quieren ser fieles a su destino. Todo fue así, fácil y sencillo. Gran jornada. Ejemplar recuento, tranquilo examen de conciencia, emotivo homenaje a una gesta heroica, grabada en la Historia.

Como otro símbolo, el brazo terreo de Viriato, empuñando, entre los estandartes, la enseña bermeja. Y las lágrimas infantiles —perlas de dolor y fuego purificadores— depositadas con la Medalla de Oro, como viril, hermosa y permanente ofrenda a la Virgen del Tránsito. Yo me sentí seguro. En aquellos niños cantaba la primavera. Y en sus ojos, en los ojos de los hombres que tras ellos rezaban en silencio veía que el Ángel del Señor no abandona a sus escuadras.

JESUS VASALLO



Visita a la Exposición. (Foto Juanes.)

### Ofrenda de coronas

Finalizado el santo sacrificio, todos los asistentes se trasladaron al Paseo de San Martín, donde, ante la Cruz de los Caídos, a la que hacían guardia numerosos guiones de diversas



Hermandades, se ofrendaron cuatro coronas de laurel, la primera portada por el Presidente de la Diputación y el Alcalde; la segunda, por el representante del Gobernador Militar; la tercera, por el Secretario Nacional de la Hermandad y por el Presidente de la de Zamora, y la cuarta, por el Jefe Provincial del Movimiento y por el Subjefe.  
Seguidamente el señor Obispo dirigió el rezo de unas oraciones, y finalmente se cantó el "Cara al Sol", dando los gritos de rigor el Jefe Provincial del Movimiento.

El Sindicato es cosa tuya. Vota con limpieza u libertad.

Visita a la Exposición. (Foto Juanes.)

(Pasa a la página siguiente)



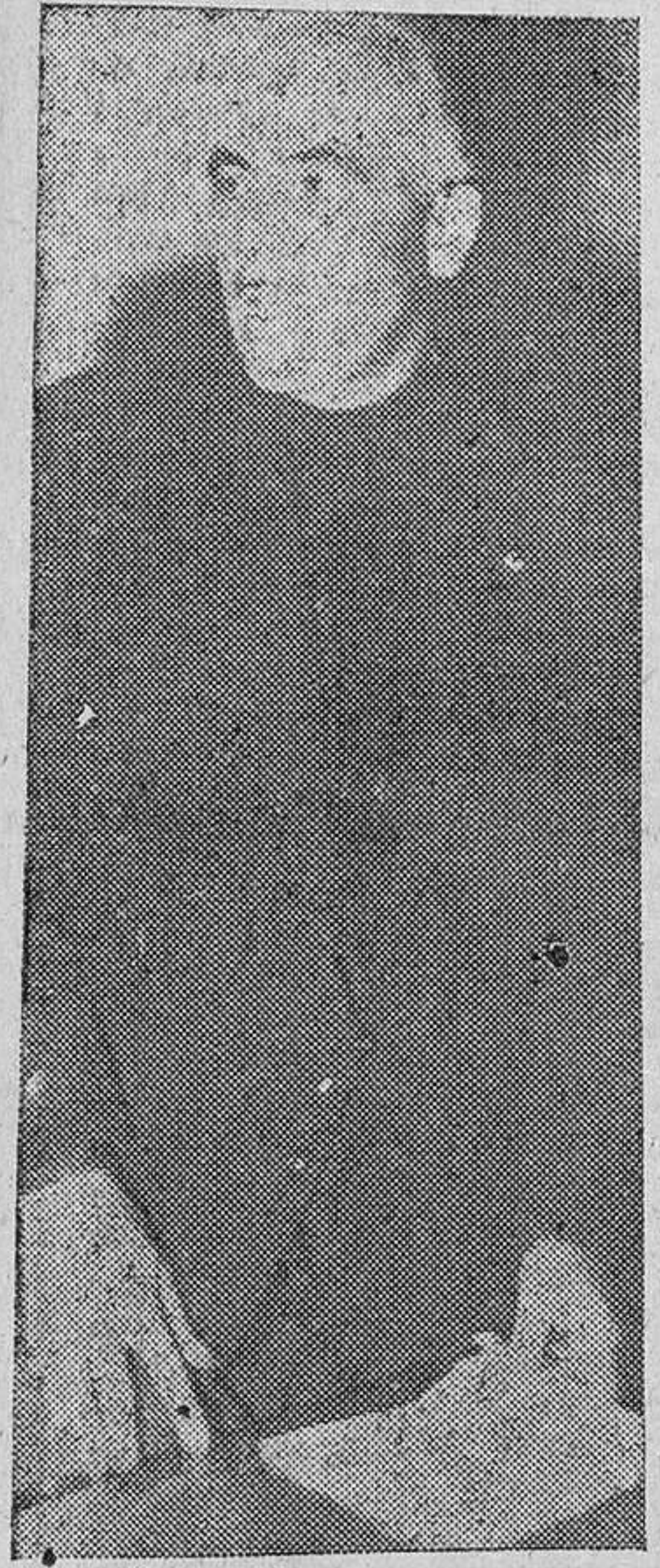
# Discurso del Secretario Nacional de la Hermandad de Excombatientes de la División Azul

(Viene de la página anterior)

almas, nos demandan más y más en la entrega total para salvaguardar los principios inmutables del nacional-sindicalismo.

La División Azul, compendio y síntesis de cuanto las flechas yugadas representan, aparece hoy ante nosotros, vista desde la atalaya de los años transcurridos, como símbolo tridimensional de una lección política de proyección histórica, que hizo realidad la unidad entre las tierras y los hombres de España, pues en ella formaron voluntarios castellanos, leoneses, gallegos y asturianos, hombres de la Montaña, de Aragón y Vascongadas, catalanes, levantinos, andaluces y manchegos, extremeños e insulares..., catráticos y albaniles, ingenieros y labriegos, burocratas, economistas, mecánicos, estudiantes, médicos y abogados..., padres de familia y adolescentes, ricos y pobres, apellidos ilustres y españoles incógnitos..., para todos juntos, en apretado haz de entrega sublime, jalar con hitos de gloria las tierras inhóspitas de la Rusia soviética, dando fe pública de su espiritualidad, para sellar con la sangre y la vida de los mejores su renuncia a la vida cómoda y sin problemas que la victoria del 18 de Julio les ofrecía.

Su generosidad sin límites, su vida de servicio y sacrificio les llevó a abandonar la comodidad del hogar, las alegrías familiares, la reconstrucción del patrimonio perdido y la posibilidad de ocupar puestos, no sólo rectores de la vida social y política de la España reconquistada, sino incluso de derecho al trabajo en simples y modestas empresas.



El secretario nacional de la Hermandad, camarada Antonio González Juez, pronunciando su discurso.

Muchos volvimos, pero otros, los mejores, esperan la resurrección de la carne en las nevadas e irredentas tierras de Rusia.

Y si esto representó en el interior la marcha de la División Azul, hemos de sacar provecho a sus enseñanzas para que la hermandad y camaradería que nos unió entonces nos siga uniendo ahora, en medio de la vida cotidiana, con una pureza de espíritu y entrega total que no permita de contaminaciones materialistas ni de acciones aisladas que a nada conducen e impiden el cumplimiento del mandato sagrado de nuestros muertos de no descansar hasta conseguir que la paz fructifique en los corazones de los hombres, sin distinción de raza, nacionalidad o posición económico-social.

En su proyección exterior, resaltó en el acto de Valladolid que a presencia de la División Azul en los frentes del Este constituye también objeto de meditación, pues vino a representar, por un lado, y al cabo de muchos años de abandono, la reintegración de España dentro de la comunidad europea; por otro, la voluntad anticomunista del pueblo español, cuyas hielos de la Cruzada de Liberación todavía no habían cicatrizado; y por otro, la gratitud hispánica, el orgullo de casta hacia los viejos camaradas de armas alemanes que, codo a codo, habían combatido a nuestro lado en Teruel, Brunete, Belchite y el Ebro, cuando el mundo occidental o nos ignoraba—asíndolo impasible y desde localidad preferente al drama de nuestra contienda, fomentada y alentada por las mismas fuerzas que hoy constituyen la pesadilla de esas mismas naciones—o no querían reconocer la justicia de nuestra causa, primera en el mundo que a pecho descubierta, y a costa de un millón de muertos, había hecho morder el polvo de la derrota a los sicarios del comunismo internacional.

Y así, dividida en tres facetas, expone entonces, a grandes rasgos, la proyección exterior de nuestra epopeya; pero como la descripción quedaba un tanto incompleta y a

mi me gusta siempre ir derecho a la verdad, planteé una serie de interrogantes, las mismas que hoy os dirijo a vosotros:

¿No os parece paradójico que ahora que por doquier se habla de nuestra incorporación al Mercado Común Europeo, a la Organización Europea de Cooperación Económica y a tantos y tantos otros organismos de rango internacional, a nadie se le ocurra pensar que hubo antes de ahora unos paladines que con fe y tesón desbrozaron el camino para que tal oportunidad pudiera llegar? ¿No os extraña ver como se trafica en las esferas internacionales sobre nuestra presencia en el frente del Este, mientras se hacen concesiones gratuitas a otros acontecimientos internacionales más recientes y que sirven para minar, en vez de para unir? ¿Es que no es verdad que a nuestro lado en el Volchov, el Ilmen o el Ladoga todos hablábamos el mismo idioma anticomunista, sin importar para nada la nacionalidad de cada uno?

Si la muerte de nuestros mejores atestigua esta afirmación, creemos necesario proclamar, como recientemente lo proclamó en público, en la Universidad de Georgetown, en Estados Unidos, nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, el distinguido Fernando María de Castiella, que la División Azul, a la que todos nos enorgullecemos de haber pertenecido, no supuso una aventura mercenaria, ni una alegría de juventud, sino la realización práctica de nuestra manera de ser, y el embajador extraordinario, como extraordinarios fueron nuestros caídos, para la reincorporación de España dentro del seno de la comunidad oriental. Reclamamos, pues, tal primacía, lograda con la sangre generosa de nuestros muertos con una anticipación de más de quince años, y la reclamamos frente a la diplomacia y frente a la política actual, que parece querer olvidar que sobre los campos de España y las tierras de Rusia están escritas páginas gloriosas de nuestra historia contemporánea, y que todas ellas están teñidas de azul, del azul del trabajo y de la gloria que nuestras camisas simbolizan, como engrace férreo y pieza principal que permitirá el ajuste perfecto del mosaico europeo en sus relaciones futuras de cooperación y entendimiento.

Y es así, y no de otra forma, cómo entendemos a grandes rasgos la gesta de la División Azul. Pero solamente en lo relativo a su presencia física en los campos de Rusia, pues la tarea quedaría incompleta y sus frutos se perderían si ya de regreso en España las enseñanzas se hubiesen olvidado.

Por ello surgió nuestra Hermandad, esta Hermandad sincera que nos encuadra de nuevo en su seno a todos los divisionarios, sin importar para nada que ahora, al cabo de los años y por voluntad del Todopoderoso, los soldados de entonces sean hoy ministros, subsecretarios, gobernadores civiles, directores generales o simples trabajadores; pues todos juntos, con canas o nietos, con carreras brillantes o como simples e ignominiosos vejestos de esta o aquella localidad, seguimos constituyendo la unidad suprema que la División Azul representó, y su proyección interna va fructificando de día en día con nuevas Hermandades similares, las de Alféreces Provisionales, la de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes, la de Marineros Voluntarios, etc., que a semejanza nuestra van tejendo sobre la vasta geografía española la urdimbre necesaria del tejido político español, que ha de impermeabilizar en el futuro tanto las discordias interiores y las luchas fratricidas, como los conflictos del exterior y nuestro aislamiento internacional.

Nuestra Hermandad, como acabamos de ver, tiene fines concretos: fines espirituales y de recuer-



Sanz Briones recoge su premio de manos del Coronel Jefe del Tercio de la Guardia Civil.—(Foto Juanes.)

criticado y villipendiado y ahora tan en boga y mimado por las mismas naciones y personas que creyeron firmemente en la buena fe de su aliado soviético y hoy sufren las consecuencias, consecuencias tan graves para la humanidad como las concesiones de Postdam y Yalta, el fracaso de la Conferencia de París, las matanzas de Hungría y Berlín, el anuncio del establecimiento de bases comunistas de lanzamientos de cohetes en territorio cubano, y, más recientemente, los sucesos del Congo.

La tercera dimensión o proyección exterior de nuestra presencia en los frentes del Este, a la que

me referí igualmente en el acto de Valladolid, la constituyen la deuda de gratitud contraída con nuestros camaradas alemanes, los mismos que cuando la presencia de las brigadas internacionales



El gobernador civil y jefe provincial de Zamora, camarada Murillo de Valdivia, durante su intervención.

en zona roja, en los días difíciles de nuestra Cruzada, no dudaron en abandonar su hogar para venir en ayuda del pueblo español, que a las órdenes del Caudillo, y haciendo honor a su historia, no se resignaba a ver hollado su suelo por pabellones extraños. Y si la mejor virtud es la gratitud, su cooperación y colaboración con el Ejército español y las milicias de la Falange y el Requeté, se vio recompensada con la largueza del alma hispana, que supo sellar, con lacre sanguineo de generosidad sin límites, la hermandad y camaradería de quienes no tenían otro anhelo que la destrucción comunista, y que para lograrla sembraron de cruces germanas los campos santos españoles, y de cruces hispanas, con casco alemán, las tierras esteparias de la Rusia soviética donde la División operó.

Pero esta dimensión, tan estimada, querida y recordada por todos nosotros, sirvió para que en épocas pretéritas, se trastocase el gesto gallardo de nuestra decisión, interdiéndolo, gracias a artificios maquiavélicos y por las salpicaduras de la farsa de Nuremberg, como prueba definitiva de culpabilidad para considerarnos "Criminales de Guerra", sin tener en cuenta que tal sentencia en el alma española no suponía insulto ni menoscabo, sino por el contrario, motivo de orgullo y satisfacción.

Y es así, y no de otra forma, cómo entendemos a grandes rasgos la gesta de la División Azul. Pero solamente en lo relativo a su presencia física en los campos de Rusia, pues la tarea quedaría incompleta y sus frutos se perderían si ya de regreso en España las enseñanzas se hubiesen olvidado.

Por ello surgió nuestra Hermandad, esta Hermandad sincera que nos encuadra de nuevo en su seno a todos los divisionarios, sin importar para nada que ahora, al cabo de los años y por voluntad del Todopoderoso, los soldados de entonces sean hoy ministros, subsecretarios, gobernadores civiles, directores generales o simples trabajadores; pues todos juntos, con canas o nietos, con carreras brillantes o como simples e ignominiosos vejestos de esta o aquella localidad, seguimos constituyendo la unidad suprema que la División Azul representó, y su proyección interna va fructificando de día en día con nuevas Hermandades similares, las de Alféreces Provisionales, la de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes, la de Marineros Voluntarios, etc., que a semejanza nuestra van tejendo sobre la vasta geografía española la urdimbre necesaria del tejido político español, que ha de impermeabilizar en el futuro tanto las discordias interiores y las luchas fratricidas, como los conflictos del exterior y nuestro aislamiento internacional.

Nuestra Hermandad, como acabamos de ver, tiene fines concretos: fines espirituales y de recuer-



Sanz Briones recoge su premio de manos del Coronel Jefe del Tercio de la Guardia Civil.—(Foto Juanes.)

do permanente a nuestros muertos; fines materiales y de ayuda y comprensión al necesitado; fines culturales de perfeccionamiento y enseñanza para aquellos que tuvieron vedada una formación más amplia en su juventud; fines de relación para formar la gran familia divisionaria que irradie sus normas, tanto a los que nos desconocen o no quieren conocerlos, como a aquellos otros que ya nos consideran historia; fines de camaradería, para que nadie se encasille en los puestos logrados y la unidad e indiferenciación clasista o profesional de entonces se mantenga con toda su pureza; y fines políticos, en cuanto la División Azul, encuadra-

da con orgullo como División 250 del Ejército alemán y mandada por lo más selecto de los jefes y la oficialidad del Ejército español, a cuyo frente figuraban los generales Muñoz Grandes, Esteban Infantes



El gobernador civil y jefe provincial de Zamora, camarada Murillo de Valdivia, durante su intervención.

y Rodrigo, fue en su origen, constitución y desarrollo, tutelada y fomentada por la Secretaría General del Movimiento y, como su propio nombre indica, fruto del fervor falangista de una juventud, la mejor juventud de España, que no dudó, en pro de su noble ideal, en entregarse plenamente a la tarea de cooperación en la lucha contra el comunismo que Europa sostenía.

La Hermandad, pues, tiene fines concretos, unos de acción inmediata y otros de custodia, cual son los políticos, pues nuestra Hermandad debe hacer política, pero política con mayúsculas, y no entrar ni salir en cábillos personales que a nada conducen y para nada sirven y hacerla para permanecer en vigilia permanente de defensa de nuestro credo, el credo que aprendimos de José Antonio Primo de Rivera, para que no pueda jamás caer en el olvido, estando presta, si ello fuera preciso, a ofrecerse al Jefe Nacional de la Falange, nuestro Caudillo, y decirle, con la parquedad de nuestro estilo y la formación castrense aprendida en los días difíciles de la guerra, que la División Azul, haciendo honor a su nombre y a su gesta, se encuentra de nuevo en línea de combate, dispuesta a repetir, cuantas veces fuere preciso y la grandeza de España lo exigiera, los hechos gloriosos del pasado y asegurar la continuidad del Movimiento.

Y es así, y no de otra forma, cómo entendemos nuestra existencia,

## Alocución del Jefe Provincial

Finalmente el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, señor Murillo de Valdivia, pronunció la siguiente alocución:

"Excelentísimos e ilustrísimos señores. Camaradas de las distintas provincias de España aquí congregados: Muy pocas palabras, en primer lugar porque nombrar la División Azul evoca tantas y tantas jornadas heroicas y alocuciones que, puedo aseguraros, me domina la emoción en tal grado que no sabría explicarme; además, considero que no sería oportuno pronunciar un discurso convencional en torno a los altos conceptos, a los altos valores que vosotros representáis. Y, por si ello fuera poco, hay apremios de tiempo.

Hace escasamente unas horas he conocido el programa de esta Asamblea, y justo es que yo, que he seguido paso a paso su génesis, manifieste públicamente mi felicitación a quienes, con un entusiasmo rayano en la ejemplaridad, con un alto espíritu de colaboración, han ido confeccionándolo. Al hojearlo nos encontramos con que el primer acto es el reencuentro de camaradas. Acaso en este acto inicial encontremos el símbolo más acabado, más claro y terminante de la razón de vuestra convocatoria. Os habéis reencontrado, os habéis mirado cara a cara, habéis evocado el recuerdo de los que faltan y os habéis sentido unidos en la misma hermandad de armas, en la misma hermandad de ideales, en la misma hermandad de esperanzas que en aquellos momentos—ya lejanos en el tiempo, pero permanentes en vuestra memoria—en los que supisteis defender la libertad y el honor de nuestra Patria, su permanencia física y moral en las estepas heladas de Rusia. Habéis tenido también el acierto de montar una exposición y en ella nos habéis recordado, con sus objetos y sus textos, situaciones de aquella época, lugares de la geografía rusa tan entrañablemente aprendida por los españoles por el esfuerzo ejemplar de vuestro sacrificio.

Por otra parte nada podría agregar a cuanto ha dicho, y tan bien dicho, el camarada González Sáez, secretario nacional de la Hermandad. Por eso sólo quiero limitarme a decirnos que Zamora, capital, os comprende y os admira; que ve en vosotros soldados de la unidad nacional que supieron barrer con el coraje de su rebeldía nacional cuanto hubo de traición en quienes, bajo el signo de ideas internacionalistas marxistas, querían hundir a España en el oropelo. Y ved que en estos momentos, Zamora capital representa a la provincia y a esos nuestros hermanos de nuestra media rural de las

y por ello nuestra actitud. El pertenecer a la Hermandad entraña obligaciones, obligaciones tanto de pureza como de colaboración, cada uno desde el puesto que ocupe en la sociedad, buscando una superación constante que exige que allí donde se encuentre un divisionario, ya sea la oficina o el taller, la clínica o el despacho, se conozca siempre su presencia, no sólo por los emblemas externos o carnets que pueda presentar, sino por el rendimiento y dedicación a su tarea. Queremos y debemos ser los mejores, pues sólo así, por nuestros hechos, podremos darnos a conocer e ir conquistando poco a poco la estima y admiración de la sociedad, que hoy, olvidando ya el pasado y cuanto debe a la generación del 36 y del 41, sólo sabe de nosotros cuando algún inadaptado, nos también en nuestras filas existen, cometió tal o cual acto. Por ello, los que piensan que la Hermandad es exclusivamente una caja de beneficencia a la que se pueden dirigir existiendo con la factura de sus acciones guerreras, dispuestos siempre a conseguir prebendas sin cooperar para nada a la vigencia de los postulados que nos llevaron a Rusia, sobran de nuestras filas, pues sus acciones presentes anulan e invalidan para siempre cuanto pudieran haber hecho para asignarse el glorioso título de divisionario.

Y nada más, camaradas, que no olvidéis las enseñanzas que estas concentraciones en Teruel, Valencia, Entrepeñas, Zamora, Asturias, nos han deparado, y que al separarnos, de vuestros labios salga una plegaria dirigida al Todopoderoso por el eterno descanso del alma del padre Indalecio, el papellán, el amigo, el camarada, el hombre bueno de dimensión óptima dentro de su humildad, que reúna todas las virtudes y escasos defectos, y que como ángel tutelar de nuestra Hermandad, estoy seguro, pues jamás faltó a estos actos, hoy también está con nosotros, y desde el cielo nos dará su bendición para que esta obra, tan suya, no pierda nunca vitalidad.

¡Arriba España! ¡Viva Franco! El discurso del Secretario Nacional, interrumpido en algunos de sus párrafos por los aplausos, fue subrayado por una prolongada ovación.

## Los actos de la tarde

Alrededor de las dos y media de la tarde, después de girar una visita a las dependencias de la Universidad Laboral, los excombatientes de la División Azul se reunieron en una comida de hermandad, presidida por las jerarquías provinciales.

Posteriormente giraron una visita a los más importantes monumentos de la capital, y al anochece asistieron a un festival artístico en el salón de actos de la Jefatura Provincial, en el que intervinieron el grupo de música del Frente de Juventudes y la Real Coral Zamora de Educación

Labadie Oterín cuando éste fue gobernador civil de la provincia—manifestando en nombre de todos los excombatientes de Asturias, que no había palabras para corresponder a las atenciones de Zamora, por lo que todos quedan obligados a nuestra ciudad con una deuda de agradecimiento inolvidable.

Descanso, conjuntos que fueron muy aplaudidos.

Finalmente, en el Hogar del Productor de Educación y Descanso, el grupo de danzas hizo una exhibición de bailes zamoranos y la Diputación y el Ayuntamiento ofrecieron a todos los reunidos un vino español.

(Reportaje gráfico de JUANES)

## Los agitadores políticos o sabotadores serán juzgados militarmente

### En determinados casos podrán ser castigados con la pena de muerte

### Decreto sobre represión de actividades subversivas

Madrid, 26.—El "Boletín Oficial del Estado" publica en el día de hoy el siguiente Decreto de la Presidencia del Gobierno:

"La vigente Ley de Orden Público otorga especial autorización al Gobierno para revisar y unificar la legislación que atribuye a la jurisdicción militar competencia para conocer de determinadas infracciones, refiriéndose a las leyes de 1 de marzo de 1940 y 2 de marzo de 1943 y Decreto-Ley de 18 de abril de 1947.

do abnegada y silenciosamente, no por apetencias y ambiciones personales, sino por nuestra Patria; a seguir exigiéndonos y exigiéndonos la unidad de los hombres y de las tierras de España. Por eso, al despediros, quiero decir que ojalá Dios nos mantenga unidos en esta profesión de fe de la que sois testimonio vivo y a la que habéis servido con una fidelidad acrisolada bajo el mando de nuestro Caudillo.

Para terminar, permítidme que, ganado por esa emoción de que os hablaba antes, que me condiciona la palabra y me impide expresar cuanto siento, yo compendie en unos cuantos palabras que aseguran en el transcurso de nuestra vida y en todas nuestras ocupaciones; gritos que son: ¡Viva Franco! ¡Arriba España!"

Los asambleístas contestaron entusiásticamente ambos vivas y tributaron a nuestro Jefe Provincial una gran ovación.

## Brindis del Alcalde

Durante el vino de honor, el señor alcalde de Zamora, don Gerardo Pastor Olmedo, pronunció el siguiente brindis:

Amigos y camaradas: El normal desarrollo del amplio programa de esta Asamblea interprovincial de excombatientes de la División Azul impone la singular situación de teneros que dar la bienvenida en nombre de la ciudad que se honra en albergaros, casi al mismo tiempo que el abrazo de despedida.

Por ello, y después de las intensas jornadas vividas, no creo que sea momento de discursos; tampoco sería capaz de ello, ya que no ahora, como ahora, se ponen en juego verdaderos afectos y emociones, sobran todas las palabras.

Y como vuestra gesta fue el impulso de un ideal salido de las entrañas de la Patria, voy a limitarme a un brindis que lleva este ideal, anhelo de todos, juntamente con la bienvenida y el adiós de Zamora.

Caballeros divisionarios azules: levantemos nuestras copas para que en aquella lejana tierra que conocí con vuestro heroísmo toda la majesta y toda la bravura hispana, sea pronta realidad un sol, como el que amaneció en España el 18 de Julio, que agostando y abatiendo para siempre, las hoces y martillos del odio, haga rebrotar, jugosas, lozanas y vivificadas por la sangre de nuestros mártires, rojas flechas que, como flores, se alcen al cielo, en amoroso mensaje de paz y de unidad...

Le contestó con expresivas frases de agradecimiento el presidente de la Hermandad de Asturias, don Basilio Recio—conociéndimo y muy querido en Zamora porque aquí permaneció dos años como ayudante de don Francisco

Labadie Oterín cuando éste fue gobernador civil de la provincia—manifestando en nombre de todos los excombatientes de Asturias, que no había palabras para corresponder a las atenciones de Zamora, por lo que todos quedan obligados a nuestra ciudad con una deuda de agradecimiento inolvidable.

Descanso, conjuntos que fueron muy aplaudidos.

Finalmente, en el Hogar del Productor de Educación y Descanso, el grupo de danzas hizo una exhibición de bailes zamoranos y la Diputación y el Ayuntamiento ofrecieron a todos los reunidos un vino español.

(Reportaje gráfico de JUANES)

## Los agitadores políticos o sabotadores serán juzgados militarmente

### En determinados casos podrán ser castigados con la pena de muerte

### Decreto sobre represión de actividades subversivas

Madrid, 26.—El "Boletín Oficial del Estado" publica en el día de hoy el siguiente Decreto de la Presidencia del Gobierno:

"La vigente Ley de Orden Público otorga especial autorización al Gobierno para revisar y unificar la legislación que atribuye a la jurisdicción militar competencia para conocer de determinadas infracciones, refiriéndose a las leyes de 1 de marzo de 1940 y 2 de marzo de 1943 y Decreto-Ley de 18 de abril de 1947.

## Brindis del Alcalde

Durante el vino de honor, el señor alcalde de Zamora, don Gerardo Pastor Olmedo, pronunció el siguiente brindis:

Amigos y camaradas: El normal desarrollo del amplio programa de esta Asamblea interprovincial de excombatientes de la División Azul impone la singular situación de teneros que dar la bienvenida en nombre de la ciudad que se honra en albergaros, casi al mismo tiempo que el abrazo de despedida.

Por ello, y después de las intensas jornadas vividas, no creo que sea momento de discursos; tampoco sería capaz de ello, ya que no ahora, como ahora, se ponen en juego verdaderos afectos y emociones, sobran todas las palabras.

Y como vuestra gesta fue el impulso de un ideal salido de las entrañas de la Patria, voy a limitarme a un brindis que lleva este ideal, anhelo de todos, juntamente con la bienvenida y el adiós de Zamora.

Caballeros divisionarios azules: levantemos nuestras copas para que en aquella lejana tierra que conocí con vuestro heroísmo toda la majesta y toda la bravura hispana, sea pronta realidad un sol, como el que amaneció en España el 18 de Julio, que agostando y abatiendo para siempre, las hoces y martillos del odio, haga rebrotar, jugosas, lozanas y vivificadas por la sangre de nuestros mártires, rojas flechas que, como flores, se alcen al cielo, en amoroso mensaje de paz y de unidad...

Le contestó con expresivas frases de agradecimiento el presidente de la Hermandad de Asturias, don Basilio Recio—conociéndimo y muy querido en Zamora porque aquí permaneció dos años como ayudante de don Francisco

Labadie Oterín cuando éste fue gobernador civil de la provincia—manifestando en nombre de todos los excombatientes de Asturias, que no había palabras para corresponder a las atenciones de Zamora, por lo que todos quedan obligados a nuestra ciudad con una deuda de agradecimiento inolvidable.

Descanso, conjuntos que fueron muy aplaudidos.

Finalmente, en el Hogar del Productor de Educación y Descanso, el grupo de danzas hizo una exhibición de bailes zamoranos y la Diputación y el Ayuntamiento ofrecieron a todos los reunidos un vino español.

(Reportaje gráfico de JUANES)

## Los agitadores políticos o sabotadores serán juzgados militarmente

### En determinados casos podrán ser castigados con la pena de muerte

### Decreto sobre represión de actividades subversivas

Madrid, 26.—El "Boletín Oficial del Estado" publica en el día de hoy el siguiente Decreto de la Presidencia del Gobierno:

"La vigente Ley de Orden Público otorga especial autorización al Gobierno para revisar y unificar la legislación que atribuye a la jurisdicción militar competencia para conocer de determinadas infracciones, refiriéndose a las leyes de 1 de marzo de 1940 y 2 de marzo de 1943 y Decreto-Ley de 18 de abril de 1947.

Recogida dicha autorización en la disposición transitoria segunda, considerándose llegado el momento de hacer uso de la expresada facultad, circunscribiéndola a la Ley de 2 de marzo de 1943 y Decreto-Ley de 18 de abril de 1947, por no estimarse necesario hacerla extensiva a la Ley de 1 de marzo de 1940, ya que la competencia propia-judicial que establece está reservada a un Tribunal especial con jurisdicción en todo el ámbito nacional.

Así, pues, haciendo uso de dicha autorización, se refunden las disposiciones mencionadas en una única disposición que, en su artículo 1.º, establece los siguientes preceptos:

Art. 1.º.—Uno: Los que para atentar contra la seguridad pública, atemorizar a los habitantes de una población, realizar venganzas o represalias de carácter social o político, o perturbar la tranquilidad, el orden o la

(Pasa a la página quinta)



# Informaciones de nuestra ciudad



## Prosiguen con gran animación las Elecciones de Enlaces Sindicales



Las elecciones en Industrias San Jerónimo.—(Foto Juanes.)

Ayer prosiguieron las elecciones de enlaces sindicales que se están celebrando en todas las empresas de, por lo menos, ocho productores. Estas elecciones son como el primero de los eslabones para la gigantesca tarea de renovación sindicalista que España va a conocer y en la cual intervendrán diez millones de electores. La animación despertada por estos comicios es extraordinaria. En todos los centros de trabajo apenas si se habla de otra cosa que del común deseo de elegir el mejor para la importante misión que ha de cumplir quien ha de ser el nexo de unión entre el productor y la empresa.

Los centros de trabajo donde se celebraron ayer las elecciones son los que a continuación se indican, con expresión de los enlaces elegidos:

Bazar J.: Ramón Fernández de Estal por los administrativos, y Eutimio Chillón Lucas por los especialistas.

Bazar Gay: Tomás de la Iglesia Esteban.

Almacenes Roncero: Francisco Escudero Hernández.

Iberduero S. A. (San Román): Alfonso Bizán Gago.

Casimiro Matilla e Hijo, Pastas para Sopa: Hilario González Roncero.

Hijo y Sucesor de César Prieto, Coloniales: Luis Rodríguez Rivera.

Dulces Villacorta: Angel Herrero Avedillo.

Confitería Regiero, S. R. C.: Paulino Hidalgo Manteca por los especialistas y José Martín Tobal por los no cualificados.

Benjamin Hernández S. L., Coloniales: María Angeles Martín Galonzo.

Hijo de M. Carbajo, Fábrica de Harinas: Jesús Alonso Garafo.

Gabino Bobo S. A., Fábrica de Harinas: Antonio Martín Ferrero.

Julio Matilla Vázquez, Panadería: Manuel Pelayo Sánchez.

Alfonso Matilla Tascón, Panadería: Felipe Martín de la Torre.

CAMPESA: Gregorio Tejedor Uruñeña.

Club Atlético de Zamora: Ventura Barroso Ballón.

Plaza de Toros: Antonio Fernández González, por los especialistas, y Marcelino de la Iglesia, por los no cualificados.

Tabacalera S. A.: Gonzalo Ferrero Miranda.

Cafetería Biber: Pedro Vara

Isaac, por los especialistas, y Eladio Galán Blanco, por los no cualificados.

Angel Pérez Gordillo, fábrica de coches de niño: Antonio Rodrigo Rodríguez.

Rogelio Valverde Serrano, calderería: Eduardo Crespo Rivera.

Jacinto González Alonso, instalaciones eléctricas: Doroteo Díez Ramos.

Hijo de Benedito López, maquinaria agrícola: Francisco Ramos Casado.

Hijo de Gerardo de Castro, fontanería: Argimír. Santana Fernández.

Magin Prieto Madrigal, textil: Vicente Prios Miguel.

Viuda de Francisco Prieto, textil: José Viñuela González.

Heriberto Hernández González, textil: Ramón Ygueros Bragado.

Olmedo y Cot. S. L., textil: José María Pico Alvarez.

Almacenes Anta, textil: Gregorio Barrios Llamas.

Benjamin González Raposo, textil: Honorio Luis Hernández.

Angel González Sevillano, textil: José Gago Juárez.

Julio Gómez Almaraz, transportes: Santiago Alvarez Martín.

S. A. Mirat, transportes: Lavreano Martín Julián.

Comercial Terrestre, transportes: Aquilino Fernández Bartolomé.

Contratas Ferroviarias, transportes: José Cano Ferrández.

Aplicaciones Cilíndricas, transportes: Luis Ramos Felipe.

Hilaturas San Jerónimo: José Hernández Rodrigo, por los técnicos.

Angel Ramos Hernández, por los administrativos; Andrés Carnero Alonso, por los especialistas, y Juan Almeida Mielgo, por los no cualificados.

Zamora Industrial: Demetrio Madrid López, por los técnicos; Antonio Sever Girón, por los administrativos; Angeles Guerra Ballejo, por los especialistas, y Aurelia Lorenzo Castañó, por los no cualificados.

Dispuesto por la Superioridad el llamamiento de la 27.ª promoción para el voluntariado de cuatro años (conductores) y finalizando la admisión de instancias el día 15 de octubre próximo, el personal que pueda interesar el ingreso será informado detalladamente de condiciones y ventajas en las oficinas de este Gobierno Militar.

Las condiciones de ingreso pueden verlas en este Gobierno Militar aquellos a quienes pudiera interesar.

Los centros de trabajo donde se celebraron ayer las elecciones son los que a continuación se indican, con expresión de los enlaces elegidos:

Bazar J.: Ramón Fernández de Estal por los administrativos, y Eutimio Chillón Lucas por los especialistas.

Bazar Gay: Tomás de la Iglesia Esteban.

Almacenes Roncero: Francisco Escudero Hernández.

Iberduero S. A. (San Román): Alfonso Bizán Gago.

Casimiro Matilla e Hijo, Pastas para Sopa: Hilario González Roncero.

Hijo y Sucesor de César Prieto, Coloniales: Luis Rodríguez Rivera.

Dulces Villacorta: Angel Herrero Avedillo.

Confitería Regiero, S. R. C.: Paulino Hidalgo Manteca por los especialistas y José Martín Tobal por los no cualificados.

Benjamin Hernández S. L., Coloniales: María Angeles Martín Galonzo.

Hijo de M. Carbajo, Fábrica de Harinas: Jesús Alonso Garafo.

Gabino Bobo S. A., Fábrica de Harinas: Antonio Martín Ferrero.

Julio Matilla Vázquez, Panadería: Manuel Pelayo Sánchez.

Alfonso Matilla Tascón, Panadería: Felipe Martín de la Torre.

CAMPESA: Gregorio Tejedor Uruñeña.

Club Atlético de Zamora: Ventura Barroso Ballón.

Plaza de Toros: Antonio Fernández González, por los especialistas, y Marcelino de la Iglesia, por los no cualificados.

El domingo se declaró un incendio en un molino propiedad de don Casimiro Sánchez Martín, que destruyó el edificio y parte de otros contiguos. Las pérdidas son elevadas.

El fuego se inició al caer una vela encendida que había depositado en el suelo la hija del propietario, Francisco Vizán, de veintidós años de edad, cuando preparaba el pienso del ganado.

Por causas que se desconocen, se produjo un incendio en la fragua del vecino de Torregamones, Manuel de San Antonio Mateos. Las pérdidas se valoran en unas 2.500 pesetas.

## GUIA LITURGICA

Hoy, martes, día 27.—Santos Cosmes y Damián. Rojo simple. Misa propia.

### CULTOS PARA HOY

San Ildefonso.—Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Lázaro.—Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Vicente.—Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Torcuato.—Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde con exposición.

Santa María de la Horta.—Misa a las 8. Santo Rosario a las 8.30 de la tarde.

San Frontis.—Misa a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8, 8.30, 9 y 9.30. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 9.30. Santo Rosario a las ocho de la tarde.

Concepción.—Misa a las 7.30 y 8.30. Exposición mayor a las 7.30 de la tarde y Santo Rosario a las ocho, visita y reserva.

Santiago del Burgo.—Misa a las diez.

Remedios.—Misa a las 7.45.

Tránsito.—Misa a las 8. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Dominicas Dueñas de Cabañales.—Misa a las ocho.

Corazón de María.—Misas a las 7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario con exposición a las ocho de la tarde y comunión vespertina.

Cristo Rey (Peña de Francia).—Misas a las 7.30, 8 y 8.30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Amor de Dios.—Misa a las 8.45.

Magdalena.—Misa a las ocho.

Salesianos.—Misas a las 7.30, 8.15, 9 y 9.30.

Marinas.—Misa a las ocho.

## EL TIEMPO en la CIUDAD

Parte correspondiente al día de ayer:

Presiones: 706.1, 706.2, 705.2. Con tendencia a oscilar.

Temperaturas extremas: Máxima, 20.2 a las 15.45 horas. Mínima, 11.3 a las 5.15 horas.

Humedad: 80 por ciento.

Vientos de componente Oeste con velocidad media de 8.5 kilómetros por hora.

## GRATITUD

La esposa e hijos de don Inocencio Rus González (q. e. p. d.), que falleció el pasado día 22 de los corrientes, expresan por este conducto su más profunda gratitud a cuantas personas les manifestaron su pesame con motivo de tan dolorosa desgracia.

## EL SANTO DEL DIA

Santos Cosme y Damián, mártires



En los anales cristianos citase con grandes elogios el nombre de estos santos hermanos, Cosme y Damián, por los milagros que obró el Señor por su conducto.

Pertenecían a una noble y rica familia de Egea, de Arabia, y eran los menores de sus otros hermanos, Antimo, Leónico y Euprepto, que también sufrieron el martirio. Cosme y Damián dedicaronse a las letras y a la medicina, llegando a obtener fama universal por sus curaciones. No obstante, la principal eficacia de sus remedios consistía en el nombre del Señor y en la señal de la cruz que sobre los enfermos nunca omitían.

Al propio tiempo ejercían un eficazísimo y continuo apostolado, convirtiendo a la religión cristiana innumerables paganos. El próconsul, representante de Roma, les hizo comparecer ante sí, pretendiendo hacerles sacrificar a los dioses; pero Cosme y Damián confesaron heroicamente a Cristo, siendo maniatados y arrojados al mar, de donde les libró un ángel de Dios. Súplico el prefecto y mandó que los arrojasen a una hoguera, donde tampoco recibieron daño. Atribuyéndolo a magia, hicieron colgar en el potro y descomuntar sus huesos, y tampoco sufrieron lesión; ordenó después que fuesen apedreados y luego a saetas y destronados, mas resultó todo inútil, hasta que los hizo degollar, consumando su martirio en el año 308.

## COUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado en el día de ayer correspondió el premio de 250 pesetas al número 581, y premiados con 25 pesetas los terminados en 81.

## ZAMORA AL DIA

### TORMENTA

POR si fueran pocos los quebrantos sufridos por nuestros agricultores con la deficiente cosecha cerealista, problema al que nos hemos referido en los últimos días con motivo de las gestiones, coronadas por el éxito, llevadas a cabo cerca de los poderes públicos por nuestras autoridades, las tormentas vienen ahora a remachar el clavo de los sinsabores y amarguras.

El domingo, en las primeras horas de la tarde, descargó sobre la capital una tromba de agua. Cayó también algún granizo, pero como venía envuelto en la cortina de agua, los daños que pudo producir no serían considerables. Pero no ocurrió lo mismo en algunas zonas de la provincia. Desde Benavente nos comunican malas noticias. Por aquella comarca, la tormenta se convirtió en formidable pedrea. El granizo, nos cuentan, adquirió en algunos lugares el tamaño de huevos de gallina, hasta el punto de que bastantes horas después podía recogerse del campo y de las calles a paletadas.

Excepcionalmente graves han sido los daños registrados en Villabrazar, donde quedaron arrasadas las cosechas de alubias y de uvas, próximas a recoger. Son considerables también las pérdidas sufridas en Morales del Rey y Santovenia, entre otros pueblos de la comarca. Aunque con menos intensidad, la piedra afectó también algunas localidades del partido de Zamora próximas a la capital.

Una vez más los agricultores sufren en su carne el terrible castigo de los nublados, que en solo unas horas, acaso unos minutos, dan al traste con el trabajo acumulado durante todo el año, precisamente cuando el fruto, ya maduro, aguarda su recogida.

La Cámara Oficial Sindical Agraria ha enviado sus técnicos a los lugares más castigados para recoger cuantos datos sean más necesarios e informar a las primeras autoridades provinciales sobre el alcance de la catástrofe.

SERGIO COLLADO

## UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

### Examen de Madurez del Curso Preuniversitario

Lista de los aprobados en la prueba específica de Ciencias

- Notados: 43 58 63 113 167.  
Aprobados: 1 2 3 5 6 8 9 10 13  
15 16 18 23 25 26 27 31 35 37 38  
39 40 41 42 44 45 46 47 50 53 54  
55 56 59 60 64 66 67 69 71 72 76  
77 78 82 84 86 97 100 103 104 105  
106 108 114 117 118 119 120 121  
122 123 124 129 138 139 140 141  
142 143 144 145 146 147 148 153  
159 161 162 165 179 181 182 187  
190 191 192 195 197 198 205 206  
210 211 217 218 219 220 225 228  
229 231 234 235 236 241 248 251  
252 253 255 257 258 259 260 261 265  
266 268 274 277 278 280 281 282  
285 286 288 289 296 300 302 304  
306 311 312 313 314 315 317 318  
319 320 321 322 323 325 326 330  
333 335 336 337 338 339 341 342  
343 345 348 350 351 352 354 356  
357 358 360 363 371 372 373 374  
375 376 378 381 382 383 384 387  
389 390 391 392 393 394 403 404  
405 406 408 409 415 416 417 418  
419 424 425 426 427 436 437 438  
442 443 444.

## Cédula de identificación fiscal para vehículos industriales

(Viajeros y mercancías)

Recibidas en esta Delegación de Hacienda las cédulas de identificación fiscal para vehículos de tracción mecánica que en virtud de lo dispuesto en la Ley de 23 de diciembre de 1959 y Orden Ministerial de 28 del mismo mes, han de llevar obligatoriamente todos los vehículos en circulación por el territorio nacional, se comunica a todos los propietarios de autobuses, ómnibus y demás vehículos destinados al transporte de viajeros, así como a los de camiones, camionetas, furgonetas, motocicletas y tractores con remolque, de dedicados al transporte de mercancías, que deberán proveerse de citado documento, que será facilitado gratuitamente en la Administración de Rentas Públicas de esta Delegación, a partir de esta fecha y hasta el día 31 de octubre próximo, mediante presentación de petición según modelo expuesto en dicha Oficina, a la que deberán acompañar la documentación del vehículo y recibo de pago del Impuesto Industrial del mismo o duplicado de la declaración de alta en citado impuesto si esta ha tenido lugar durante el año en curso.

Se recuerda a los interesados que la carencia de este documento o el no llevarla el vehículo en sitio visible desde el exterior, será sancionada con multa de quinientas pesetas.

Zamora, septiembre de 1960.  
El Delegado de Hacienda.

## Delegación de Industria de Zamora

TENIENDO NECESIDAD DE EFECTUAR LA EMPRESA "IBERDUERO, S. A.", DIVERSOS TRABAJOS EN LAS LINEAS DE FERMOSELLE (TRAMO DE BERMILLO A FERMOSELLE) Y VILLALPANDO, PRECISA CORTAR CORRIENTE LOS DIAS SIGUIENTES:

LINEAS DE FERMOSELLE (DESDE BERMILLO A FERMOSELLE): DIAS 27 DE SEPTIEMBRE, 4 Y 11 DE OCTUBRE.

LINEA DE VILLALPANDO: DIAS 30 DE SEPTIEMBRE Y 7 Y 14 DE OCTUBRE.

LOS CORTES SE EFECTUARAN A LAS OCHO HORAS Y NO SERAN SUPERIORES A ONCE HORAS.

## Importante Empresa de coches de niños

Necesita representante para Zamora y provincia. Indispensable posea medio de locomoción propio.

Dirigirse al Apartado 418, SAN SEBASTIAN.

## HERNIADOS

APARATO ENARTRODIAL FARRE, sin tirantes ni correas, sino con dispositivos que permiten graduarlo para la consecución de las HERNIAS, cualquiera que sea su tamaño (singularmente las operadas que se han reproducido) y para EVENTRACIONES y ESTOMAGO CAIDO. Esos aparatos, como nuestros CORSES MECANICO-REGULADORES para las DESVIACIONES DE LA COLUMNA VERTEBRAL, se construyen especialmente para cada caso, mediante prescripción facultativa.

Visita en ZAMORA para recibir encargos, el día 29 del actual, de diez a dos, en el consultorio de Don Rosendo Calamita, calle de Santa Clara, número 37 tercero, bajo su prescripción.

Gabinete Ortópédico Farré, fundado en 1897  
Calle Marqués de Valdeiglesias, 5 — MADRID — (C. S. 3261)

## SUCESOS EN LA PROVINCIA

### BENAVENTE

Incendio en un molino

El domingo se declaró un incendio en un molino propiedad de don Casimiro Sánchez Martín, que destruyó el edificio y parte de otros contiguos. Las pérdidas son elevadas.

### ALMARAZ

Fuego en un pajar

Se declaró un incendio en un pajar lleno de hierba, propiedad del vecino de Almaraz, Juan Vizán Ferrero. Las llamas destruyeron el pajar y una panera contigua, calculándose las pérdidas en unas 18.000 pesetas.

El fuego se inició al caer una vela encendida que había depositado en el suelo la hija del propietario, Francisco Vizán, de veintidós años de edad, cuando preparaba el pienso del ganado.

### TORREGAMONES

Otro incendio en una fragua

Por causas que se desconocen, se produjo un incendio en la fragua del vecino de Torregamones, Manuel de San Antonio Mateos. Las pérdidas se valoran en unas 2.500 pesetas.

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### ARRIENDOS

ARRIENDO pastos, hierbas, monte por año entero, para 450 ovejas y vando 220 apérrinas, buenas, abocadas parir. Tratar en la misma finca, Pedro Herrera, Dehesa Palomar, Villabuena del Puente. (2.133)

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

EQUIPOMOTORES Mahle para toda clase de motores Rectifloradora y Talleres Rafols. Estación, 13 Teléfono: 21704-28446. Valladolid (45)

VENDO "Citroen Pato" 10 H.P. siete plazas. Toda prueba. Teléfono 2808. (2.102)

VENDO "Seat 1400", como nuevo. Facilidades. José Domínguez, San Andrés, 17. (2.078)

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDESE Granja "Basilia", Morales Vino. Electrificada, edificios, vivienda y estabulación ganado. Producción regadío, árboles frutales. Magnífico paraje de verano y recreo. Razón: Teléfono 3694. (2.090)

VENDO casa dos viviendas, local para negocio, llave mano, calle Santo Domingo, 8. (2.115)

VENDO O ALQUILO finca con vivienda, nave ganado, frutas, pozo y fuente 1.500 metros cuadrados en Zamora barrio de Barrios, Sol. 10. Facilitadas. (2.091)

### TRASPASOS

TRASPASO tienda ultramarinos con vivienda, baratísima, imposible atender, y vando camioneta "Fiat 50", 11 caballos. Tratar: Calle Toro, 5 (Candelaria). (2.128)

TRASPASO bar y tienda, poca renta. Informes, periódico. Zamora. (2.119)

### ENSEÑANZAS

ESCUELA conductores Zamora Carnet todas categorías Obispo Nieto, 15. Zamora. Teléf. 3451 (43)

### HUESPEDES

SE ADMITEN pupilos, sitio céntrico. Informes, periódico. (2.118)

### MAQUINARIA

COSECHADORAS de remolacha "Catchpole", realizamos pruebas. López Chillón, Avenida Portugal, 2. (2.113)

### TRABAJO

OFERTAS  
PLAZOS, contado (descuentos): Relojes suizos garantizados, las mejores marcas. Joyería Cámara. Fotográficas Gemelos 3, 4, 6 aumentos. Afeitadoras eléctricas. Radiotransistores. Ollas a presión. Plumas estilográficas. Envíos por correo a domicilio. Facultad devolución. (Pida catálogo gratis "Garpa". Apartado 896 Madrid. (1.948)

### VENTAS

PATATAS PARA PIENSOS. Almacenes Bravo, Avenida Tres Cruces, Zamora. (2.098)

VENDO industria harinera. Tratar: Agustín Román, Tábara. (2.120)

TRACTORES Oruga "CASE", entrega inmediata. López Chillón, Avenida Portugal, 2. (2.116)

VENDO carro varas seminuevo y cuba 200 cántaros. Tratar: Hijos don Andrés Blanco, Moreruela de Tábara. (2.112)

VENDO uvas blancas y pintas, buena calidad, 30.000 a 60.000 kilogramos. Tratar: Alfonso Carrascal, Villanueva de Campeán. (2.097)

VENDO máquina de coser "Singer" nueva, económica. Telefonar al 3176. (2.129)

Anuncie en este diario

Las mejores fotografías del mundo en «ARRIBA»



DOBLE BODA EN SAN TORCUATO

Enlaces Muñoz Sánchez-Hernando Pérez y Mollón Herrero-Hernando Pérez



En la iglesia parroquial de San Torcuato se celebró, el pasado día 24, a las doce y media de la mañana, el enlace matrimonial de don Buenaventura Muñoz Sánchez con la bella y encantadora señorita Florita Hernández Pérez, hija del teniente coronel de Infantería, Caballero Mutilado Permanente de Guerra por la Patria y jefe de la Comisión de Mutilados de Salamanca, don Isidoro Hernández Ramos, y de doña Asunción Pérez.

Benidijo la unión el reverendo cura párroco de la mencionada iglesia, don Félix Manfeca, que ofició la misa de esposales, quien después del Evangelio dirigió a los contrayentes una elocuente y sentida plática.

Terminada la ceremonia religiosa, los nuevos esposos pasaron a la sacristía del templo donde firmaron el acta matrimonial, haciéndolo con ellos los testigos don Mariano Salas, inspector de la empresa Ibero-Andaluz, don Mariano Román, auxiliar del I.N.P., don Félix Herrero y otros varios. Por parte de la contrayente, firmaron don Manuel Alfageme, don Santiago Vázquez, prestigioso médico y cirujano de esta plaza, don Ramón Suárez Infesta, odontólogo de Gijón, y los tenientes coroneles de Infantería, señores Lanchas y Corbacho, de Salamanca.

CARNET DE SOCIEDAD

Enlace Gutiérrez París-González Prieto

Ante el altar mayor de la iglesia parroquial de San Frontis, primeramente adornado, a las doce y media, del día de ayer, contraerón el Santo Sacramento del Matrimonio el joven don Alvaro Gutiérrez París, hijo de doña Julia, na Masero, viuda de Gutiérrez, con la bella y encantadora señorita María Isidora González Prieto, hija del acaudalado agricultor de esta capital, don Gregorio González Esteban.

Prieto, jefe de Administración Civil del Ministerio de Agricultura y Asesor Jurídico de la C.O.S.A., que actuaba a este efecto en funciones judiciales, firmaron los contrayentes el acta civil, haciéndolo también como testigos, por parte del novio, sus tíos, don José Casado, Alonso y don Jacinto Masero Dominguez, así como el hermano del contrayente, don Jorge Gutiérrez París, y por parte de la novia, don Santiago Malmirca, don Angel Rodríguez Arribas y don Gregorio González Esteban.



A la vez que dio la comunión a los contrayentes y a sus padrinos. Terminada la ceremonia religiosa y ante don Enrique Fernández.

Juliana Masero, viuda de Gutiérrez, y don Gregorio González y doña Rosalía Prieto. (Foto Trabanca.)

Los agitadores políticos o sabotadores serán juzgados militarmente

(Viene de la tercera página) servicios públicos, provocasen explosiones, incendios, naufragios, descarrilamientos, interrupción de comunicaciones, derrumbamientos, inundaciones o voladuras o empujones cualesquiera otros medios o artificios que puedan ocasionar grandes estragos, serán castigados.

Hacia la felicidad del hogar

A las hermanas Jacinta y Flory Hernando y sus consortes con motivo de sus bodas.

La Sagrada Escritura, en rasgos vitales y palpantes de verdad y hermosura, nos ha recogido un bello cuadro, ¡y qué ejemplarmente trazado para los nuevos esposos de estos tiempos modernos! Es una escena al fresco, de emotividad íntima, de piedad intensa. Un cuadro que nos hace meditar profundamente y nos deja en el alma una honda impresión de gusto y de belleza. Un cuadro que es luz, color, ritmo y paisaje. Y, por encima de todo, molde, modelo, fero y guía; simpática, fuerte y atractivo; un impulso suave que arrastra y arrebat...

ros de fuego, como una promesa más de amor. Los esposos necesitan orar, aunque el mundo materialista no lo comprenda. Porque la oración es el alimento del alma, y atrae sobre sí y sobre sus esperanzas la mano protectora de la Providencia. Serán más fecundas las oraciones de los esposos en común. Más altamente eficaces. Tienen la promesa infalible del Divino Maestro de ser oídas por el Padre que está en los cielos. "Porque donde están dos o tres congregados en mi nombre, yo estoy allí", ha dicho Cristo, "allí estaré yo, en medio de ellos".

Enlace FUENTES RODRIGO-BLANCO RODRIGUEZ



Se celebró días pasados, en el templo parroquial de Casaseca de Campeán, el enlace matrimonial de don Manuel Fuentes, médico de Moraleja de Sayago, con la señorita María Josefa Blanco, maestra nacional.

Fuero apadrinados por don José María Fuentes, veterinario, hermano del contrayente, y doña María García de Blanco, tía de la novia.

La novia vestía un sencillo y elegante modelo de algodón blanco y se tocaba con velo de tul, que sujetaba una linda corona de azahar. Recibió a los novios y bendijo la sagrada unión don Marcelino Pérez, párroco de dicha iglesia. La misa de esposales fue oficiada por el párroco de Moraleja de Sayago, don Tomás Barrigón, quien pronunció una inspirada plática sobre el matrimonio cristiano.

Firmaron el acta judicial don José María Fuentes, veterinario; don Antonio Blanco, capitán de Infantería; don Manuel Elvira; Andrés Carrascal, médico; don Juan Mateos, secretario de Moraleja, y don Valentín Rodríguez. Después de la ceremonia religiosa, los invitados se trasladaron al domicilio de la novia, donde fueron obsequiados con un banquete, seguido de animada fiesta.

En la iglesia parroquial de San Torcuato y en la misma ceremonia, se celebró el enlace matrimonial de don Lorenzo Mollón Herrero con la bella y simpática señorita Jacinta Hernández Pérez, hija del teniente coronel jefe de Mutilados de Salamanca, don Isidoro Hernández Ramos, y doña Asunción Pérez.

La novia, que vestía un precioso modelo de raso brochado, dibujo cachemir, con velo de tul lujoso, sujeto por una corona de perlas y azahar, lucía una hermosa pulsera de oro haciendo juego con los pendientes y una cruz de oro y diamantes, penetró en el templo del brazo de su padrino, el prestigioso agente comercial de esta plaza, don Lorenzo Herrero, tío del novio.

Si, paz a vuestros corazones, paz a vuestro hogar, preludio de unidad. Unidad no solamente en el vínculo matrimonial, que es indisoluble, sino unidad en el pensar, unidad en el quehacer, unidad en el obrar, basada en una renuncia y una entrega.

Renunciad a vosotras mismas y os entregad a vuestros consortes, según lo dicho por el mismo Dios: "Dejará el hombre a su padre y a su madre para unirse a su esposa, y lo mismo la mujer. Y serán dos en una carne. Mas aquello que unió Dios no lo separe el hombre".

Muchos matrimonios fracasan en el mundo por incumplimiento y olvido de este divino precepto. Aquí, madres culpablemente desatendidas en su misión. Más allá, padre débilmente transigentes. En aquella otra parte, juventud disipada, derrochando trivialidad. En la otra, hombres maduros, negligentes, con espíritu sin sazón. Después... Más adelante... ¿No veis? El dogma de nuestras flaquezas, de nuestro vivir desordenado, de nuestra indiferencia, de nuestra vida a medias...

Cine Barrueco. Hoy: 5, 30, 8 y 11. (Mayores) Último día del colosal film en Eastmancolor. Imitación a la vida. LANA TURNER - JOHN GAVIN. POR QUE PERDI EL CARINO DE MI HIJA? MARIANA: VUELVE UNA VEZ MAS Y COMO NUNCA. CANTINFLAS. LE DIVERTIRA EN SUBE O BAJA. EN EASTMANCOLOR. Tiene usted la tensión alta o baja? No, se disquite. CANTINFLAS le dejara el corazón como nuevo. Con la inolvidable película de Yul Brynner y Kay Kendall. Volverás a mí.

Por eso, en este día de vuestras bodas, me place aconsejaros que no os olvidéis de hincaros de rodillas los dos juntos, a los pies de Cristo. El es el "Camino, la Verdad y la Vida", y así, tendréis paz, tendréis alegría, tendréis caridad y seréis felices. Es la hora de terminar. La hora de estar juntos en intimidad y reposo. La hora de las dulces confidencias. También de poner el más rico broche de paz y de alivio confortador a la dura, fastidiosa del día. Con el rosario familiar. "Como un año colectivo del vivir diario".

Unos momentos también para María. Para estar a los pies de la que es Reina y Madre de los soñadores cristianos. Ella bendecirá vuestro hogar y hará que no falte en él la paz y el buen vino, y que las lágrimas estén siempre rebosantes del alegre vino del corazón. Que es la Reina y Señora de la dulce alegría. Este es sin duda el secreto, el gran secreto de la felicidad del hogar que yo os deseo de corazón. I. HERNANDO RAMOS

Cinema Valderrey. Hoy: Continúa desde las 5.30. Formidable programa doble. (Para mayores de 16 años) Dos películas en CinemaScope y Eastmancolor. AGUA VIVA. LA ULTIMA BALA. James Stewart - Audie Murphy.

Programa para hoy de la TV. PROGRAMA DE SOBREMESA. A las 14.45: Apertura y presentación. 14.47: Telediario. 15.30: Tercero derecho. 15.45: Música en su pantalla. 16: Cierre. PROGRAMA DE NOCHE. A las 20.30: Apertura y presentación. 20.32: Pájaro de acero. 21: Recital de canto. 21.15: Fiesta brava. 21.20: La corrida. 21.30: Telediario. 22: Investigador submarino. 22.30: Club Mramar. 23: Teatro Real. 23.45: Telediario. 23.55: Versos a medianoche. Recuerda... 24: Cierre.

TEATRO RAMOS CARRION. Hoy: A LAS 5.30, 8 y 11. Gran éxito de divertido film para mayores. PAPA SE HA ENAMORADO. JACQUELINE SASSARD y MARCELLO MASTROIANNI. Teatro Principal. Hoy: Continúa desde las 5.30 LA GRAN PELICULA en EASTMANCOLOR. Aquí están los Aguileros. Serán hombres. FRANCISCO RABAL y SILVANA PAMPANNI (MAYORES).

El Ministro de Educación Nacional inaugura el IX Concurso Internacional de Formación Profesional en Barcelona

Barcelona, 26. — El ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, inauguró el IX Concurso Internacional de Formación Profesional en el salón de actos de la Escuela de Maestría Industrial. Participan en el mismo aprendices portugueses, ingleses, irlandeses, belgas, italianos, alemanes y españoles, con un total de 163, de los cuales la representación más numerosa después de la española, compuesta de 37 aprendices, es la británica, que envía 31.

Con el Ministro ocuparon la presidencia las primeras autoridades, el Director General de Enseñanzas Laborales y el Delegado Nacional de Juventudes y Presidente del Comité Organizador del Concurso y otras representaciones. En nombre de los participantes extranjeros pronunció unas palabras el doctor Raspe de Alemania. El presidente del Comité Organizador y delegado nacional de Juventudes, señor López Cancio, dio la bienvenida a los participantes, agradeció la activa colaboración. Finalmente, el Ministro pronunció un breve discurso en el que indicó que los aprendices debían hallarse dentro de su oficio no sólo de un modo corporal, sino moral, ya que se preparan para un oficio que es lo mismo que un deber. Terminado el acto se iniciaron en los distintos talleres las clases del Concurso.—Cifra.

CINEMA ARIAS GONZALO. Teléfono 3318. Hoy: A LAS 5.30, 8 y 11. OLITA SEVILLA - TEIXEIRA. ANTONIO CARAS - ANTONIO ALMOROS - LOS XEY. DIRECTOR JOSE M. ELORRIETA. TEATRO RAMOS CARRION. Hoy: A LAS 5.30, 8 y 11. Gran éxito de divertido film para mayores. PAPA SE HA ENAMORADO. JACQUELINE SASSARD y MARCELLO MASTROIANNI. Teatro Principal. Hoy: Continúa desde las 5.30 LA GRAN PELICULA en EASTMANCOLOR. Aquí están los Aguileros. Serán hombres. FRANCISCO RABAL y SILVANA PAMPANNI (MAYORES). TODA LA BELLEZA DE LA CUBA ESPAÑOLA EN UNA PELICULA EXTRAORDINARIA. La voz de LOLITA SEVILLA y el famoso conjunto "LOS XEY".



# Hammar skjold respondió ayer a los ataques de Kruschev

(Viene de la página primera) Mientras el Ministro argentino estaba en el uso de la palabra. El último orador de la sesión de la mañana fue el primer ministro canadiense, John Diefenbaker, que dedicó la mayor parte de su discurso a rebatir el del jefe del Gobierno soviético del pasado viernes.—Efe.

dirigía a los miembros de la Asamblea por primera vez. Kruschev y otros delegados comunistas aplaudieron calurosamente a Castro cuando ocupó el lugar destinado a los oradores.

Castro comenzó diciendo que la paz que el mundo desea preservar "es la paz que nosotros, los cubanos, no hemos podido disfrutar durante un largo tiempo". Los peligros y vicisitudes por los que han pasado otros países y que consideran ya lejanos "se manifiestan en Cuba todos los días".

"¡Merecemos nosotros, los representantes de los cubanos, el

mal trato que hemos recibido?", preguntó refiriéndose a las restricciones puestas a sus movimientos y a las dificultades con que ha tropezado la delegación cubana para encontrar alojamiento.

Castro, en contra de su costumbre, habló durante diez minutos sin mover una mano o hacer un gesto.

Hizo una referencia a la historia de Cuba, diciendo que las mejores tierras y la mayor parte de las propiedades eran pertenencias norteamericanas, así como los servicios públicos. El embajador de los Estados Unidos gobernaba Cuba, dijo, pero "hoy Cuba está gobernada por su propio pueblo".

Fidel Castro dijo que cuando su revolución triunfó, las reservas del país sólo alcanzaban la cifra de setenta millones de dólares. Y así los cubanos se quedaron atónitos cuando se enteraron "de la extraordinaria preocupación que el Gobierno de los Estados Unidos sentía por el suceso de los países iberoamericanos, por los de África, por los de Asia".

Cuando Castro se refirió a la queja presentada por Cuba en el Consejo de Seguridad contra la "agresión económica" de los Estados Unidos, dijo que se había llevado a cabo un esfuerzo para condenar a la Unión Soviética. "¿Por qué?", preguntó. "¿Por agresión a Cuba?" En este momento, Kruschev levantó las manos sobre la cabeza y comenzó a aplaudir, siendo imitado por los delegados de los países comunistas.—Efe.

## EISENHOWER LLEGA A NEWARK

New York (Nueva Jersey), 26.—El presidente Eisenhower ha llegado a esta ciudad, inmediata a Nueva York, en avión, a las 16.31 (hora española).—Efe.

# Trece millones de congoleños han quedado sin medios de vida civilizada

(Viene de la página primera) un cálculo exacto y la industria y las minas han sufrido gravemente a causa de la marcha en masa de los técnicos belgas.

El paro —termina diciendo el informe— aumenta constantemente. Hay hambre en las ciudades y aun aquellos que tienen dinero no pueden adquirir algunas cosas por no haberlas.

Esta grave situación se hace aún más complicada a causa de las luchas entre las tribus en la zona de Bakwanga, en la provincia de Kasai, cuya consecuencia es doscientos cincuenta mil refugiados que dependen de la Cruz Roja y del mando de las Naciones Unidas para poder sobrevivir. Para hacer frente a toda esta grave situación se cuenta únicamente con 16.400 soldados de las Naciones Unidas, contando los mandos y técnicos, que han cumplido las funciones verdaderamente esenciales, pero está claro que esto no puede continuar así y es preciso, y con urgencia, el envío

en crecido número de más fuerzas internacionales.

Dayal cree que en algunos servicios críticos, como la medicina, el Congo tardará más de dos décadas en poder satisfacer sus necesidades.—Efe.

## LOS SEGUIDORES DE LUMUMBA MALTRATAN A DOS "COMISARIOS" DE MOBUTU

Leopoldville, 26.—Los seguidores del ex primer ministro Lumumba han maltratado a dos "comisarios" nombrados por el jefe de Estado Mayor, coronel Mobutu. A su vez, las tropas del coronel maltrataron a los que ofendieron de hecho a los "comisarios" y esto viene a profundizar más aún la crisis congoleña.

Después del incidente, el coronel Mobutu celebró una acalorada entrevista con el representante especial de las Naciones Unidas, Dayal, y el general Carl Van Horn. Mobutu reiteró su petición de que sean retiradas las tropas ghanesas y guineanas. Se dice que las tropas ghanesas presenciaron, sin intervenir, como eran maltratados los dos comisarios.

El incidente se produjo ante el edificio de los Servicios de Seguridad, frente a la residencia oficial de Lumumba, que está vigilada por los soldados ghaneses. Los comisarios maltratados son Joseph Numba, alto comisario para el Interior, y Daniel Kandolo, comisario de Seguridad. Se intentó secuestrarlos, pero al fin fueron dejados en libertad.—Efe.

## FUERZAS DE POLICIA Y TROPAS CONGOLEÑAS DISPERSAN UNA MANIFESTACION DE PARTIDARIOS DE LUMUMBA

Leopoldville, 26.— Fuerzas de Policía y tropas congoleñas han dispersado una multitud de parti-

darios de Patricio Lumumba, los cuales pedían la inmediata vuelta al poder del destituido jefe del Gobierno.

Unas doscientas personas se reunieron ante el edificio de la Administración Central e impidieron que los empleados entraran al trabajo en el citado edificio. Los manifestantes llevaban pancartas en las que se leía: "Viva Lumumba" y "Viva el Gobierno Provincial", de Leopoldville. El Gobierno Provincial está formado en su mayor parte por elementos pro-Lumumba.

Los refuerzos enviados a las fuerzas de Policía lograron disolver la manifestación. Pero la multitud se reagrupó, dirigiéndose a la residencia de Lumumba.

Soldados congoleños del coronel Mobutu tuvieron un encuentro de corta duración con los manifestantes, pero éstos, tras breve lucha, se disolvieron.

La reaparición de Lumumba, el cual realizó un recorrido en automóvil por el barrio nativo de la capital, y el hecho de que hayan sido puestos en libertad los lugartenientes de Lumumba, Antonio Gizenga y Maurice Mpolo, han sido mal acogidos por el Gobierno de Katanga.

El vicepresidente del Gobierno, Gizenga, y el ministro de Deportes de la Juventud Mpolo, fueron liberados por mandato de funcionarios de las Naciones Unidas cuando aguardaban ser transportados a Katanga, bajo escolta.—Efe.

## LAS TROPAS DE GHANA EN EL CONGO, SE RETIRAN DE ESTE PAIS

Leopoldville, 26.— Las tropas de Ghana, afectas a la fuerza le las Naciones Unidas, estacionada en el Congo, y que tan severamente han sido criticadas por el coronel Mobutu, "saldrán de Leopoldville en un futuro próximo", ha anunciado un representante de las Naciones Unidas.

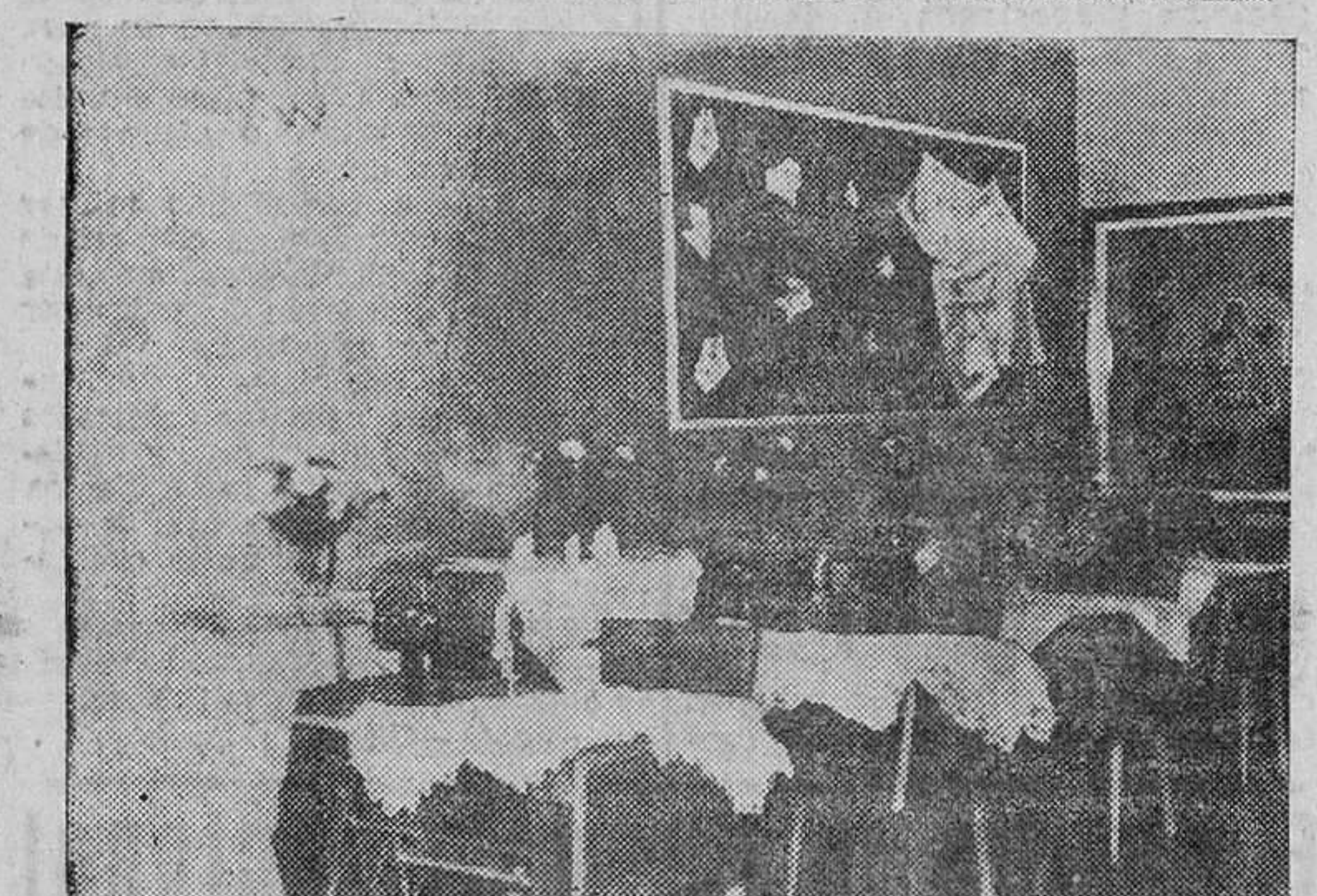
Hammar skjold manifestó durante una conferencia de prensa que las tropas de Ghana se retirarán al mismo tiempo que las de Leopoldville de la provincia de Kasai.

La decisión de retirar las tropas ghanesas ha sido adoptada después de una conferencia, de tres horas de duración, celebrada entre Mobutu y el representante de la ONU, Rajeswahr Dayal.—Efe.

## Solis Ruiz llegó anoche a Pamplona. Presidirá los actos conmemorativos del cincuentenario de la Federación Agrosocial

Pamplona, 26.—A las diez y cuarto de la noche llegó el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, que presidirá mañana los actos sociales que se celebrarán con motivo del cincuentenario de la antigua Federación Agrosocial Navarra, actualmente integrada en la Unión Territorial de Cooperativas del Campo. Se dirigió al Gobierno Civil, donde fue cumplimentado por el Gobernador y demás autoridades y jerarquías provinciales y locales. Acompañado al Ministro han llegado el delegado nacional de Provincias, señor Herrero Tejedor; delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, don Jesús Fuyso Alvarez; el jefe nacional de Cooperación, señor Poveda; el secretario de la misma Obra, señor Navarro Villodra, y el director del diario "Pueblo", don Emilio Romero.—Cifra.

# Bendición y apertura de la nueva Delegación de las Máquinas de Coser "Alfa"



Exterior e interior de la nueva Delegación de Máquinas de Coser Alfa.—(Fotos Juanes.)

El sábado quedó inaugurado y abierto al público el nuevo establecimiento de la Delegación en Zamora de Máquinas de Coser "Alfa", situado en el número 12 de la Avenida de las Tres Cruces.

Al dar cuenta a nuestros lectores de la apertura de este nuevo establecimiento, no podemos por menos que elogiar aquí el constante progreso comercial que va adquiriendo nuestra ciudad de algún tiempo a esta parte.

Desde el sábado, pues, Zamora ofrece una nueva demostración de su auge comercial, con esta novísima instalación que Máquinas de Coser "Alfa" ha inaugurado, como una nueva y valiosa aportación al progreso de nuestra ciudad, ya que su montaje ha sido muy cuidado, ofreciendo una soberbia perspectiva, que se acentúa durante la noche con el brillo de una esplendorosa iluminación, bien visible a través de los amplios y hermosos cristales que forman la mayor parte de la atrayente y modernísima portada.

Luces, pintura, ornamentación de escayola, huecos para la exposición de bordados y máquinas de coser, son puntos que intervienen de un modo principalísimo en el ornato y comodidad de este nuevo establecimiento zamorano, que nos ofrece al visitante un interior de esplendorosa manifestación. Su montaje, presidido por el buen gusto, ha sido bien dispuesto, con lo que se ha logrado que el establecimiento tenga perfecta y completamente atendidos los servicios de expo-

sición de máquinas de coser y aprendizaje de bordado.

El interior de este nuevo establecimiento aparece rebosante de las famosas máquinas de coser "Alfa". Diversos modelos se exponen a la admiración del público.

El nuevo establecimiento fue bendecido por don Félix Manteca, párroco de la iglesia de San Torcuato, y al acto estuvieron presentes numerosos clientes y amigos de nuestro buen amigo y prestigioso industrial zamorano don Vidal Parriego, delegado en Zamora de Máquinas de Coser "Alfa". Entre los asistentes vimos al vicepresidente del Consejo de Administración de "Alfa", don José Arriola; al jefe de propaganda, don Félix Aldazaba; al delegado en Salamanca, don César Alvarez, y a los representantes de Benavente y del Mercado del Puente, señores don Guillermo Lamas y don Manuel Barrios, respectivamente.

Don Vidal Parriego, con su distinguida esposa, doña Concepción Berrocal de Parriego; su hermana, Concepción Parriego; su padre, don Tomás Parriego, que cuenta setenta y siete años y que la mayor parte de su vida estuvo al frente de la Delegación de "Alfa", hicieron cumplidamente los honores a los invitados, obsequiándoles con diversos objetos de propaganda y una copa de vino español servida por la "Cafetería Biber".

Con tal motivo, expresamos nuestra más cordial enhorabuena a don Vidal Parriego y familiares todos, deseándoles muchos éxitos al frente de este nuevo establecimiento.

**Preuniversitario**  
CENTRO ESPECIALIZADO  
(Legalmente reconocido)  
**ABIERTO PLAZO DE MATRICULA**  
Casa de LAS CONCHAS  
**SALAMANCA**  
TELEFONOS 2235 y 4196

# Es probable que la prometida de Balduino llegue a Madrid el miércoles o jueves

Fabiola y la familia real belga asistieron ayer a una misa en sufragio de la reina Astrid

Madrid, 26.—Fabiola de Mora y Aragón es probable que llegue a Madrid el miércoles o jueves próximos. El hermano de la madre, Maugués de Casa Torres, ha llamado por teléfono al palacio de la calle de Zurbano y encargó preparasen las habitaciones de la futura reina de Bélgica. Se ha dado orden al cocinero, que se encontraba de vacaciones, para que, a partir de mañana, preste sus servicios en la casa. Hoy son esperadas las condesas de Saltes y de Salinas, hermanas de Fabiola, procedentes de Zaráuz, y mañana llegarán a Madrid el mecánico y la doncella particular. Esta irá directamente al piso de la calle de Bárbara de Braganza, con instrucciones de su señoría.

En el palacio de la calle de Zurbano se han recibido cuatro regalos. El último ha sido un paquete grande procedente del Ministerio de Asuntos Exteriores. El Alcalde de Madrid está en contacto con el palacio y ha rogado que se le advierta con tiempo suficiente la llegada de Fabiola, para prepararle un gran recibimiento. Parece ser que, acompañando a Fabiola, venga su hermano Gonzalo, y que él viaje lo hagan en avión especial.

Durante los días de su estancia en Madrid, Fabiola tendrá como compañera inseparable a su amiga Pilar Sastago.—Cifra.

**MISA EN SUFRAGIO DE LA REINA ASTRID**  
Bruselas, 26.—La familia Real belga, encabezada por el rey Leopoldo III, y la prometida del rey Balduino, Fabiola de Mora y Aragón, ha asistido a una misa, en la iglesia de Notre Dame, de la barriada de Laeken, en sufragio del alma de la reina Astrid, esposa de Leopoldo, de cuya trágica muerte, en accidente de automóvil, se cumplen hoy veinticinco años.

Varios cientos de personas, entre ellos numerosos escolares, esperaron alrededor de la iglesia a que terminara la ceremonia, llevando banderas belgas con cruces negras. A pesar del carácter del acto, cuando la misa acabó y el rey Balduino apareció en la puerta del templo con su novia y los miembros de su familia, la multitud prorrumpió en prolongadas aclamaciones.

La ceremonia de hoy ha sido el primer acto oficial a que ha asistido la señorita Fabiola de Mora desde que fue anunciada su próxima boda con el rey Balduino.—Efe.

## El Ministro de Comercio, señor Ullastres, llega a Washington

Washington, 26. (Urgente).—El ministro de Comercio de España, don Alberto Ullastres, ha llegado a la capital norteamericana con el fin de tomar parte en la reunión anual del Banco Internacional y del Fondo Monetario.

El señor Navarro Rubio, ministro de Hacienda, llegará hoy mismo a Washington, más adelante, según ha manifestado don Alberto Ullastres, quien pronunciará un discurso en la citada reunión del miércoles.

El Ministro español de Comercio destacó ante los periodistas que el Fondo Monetario Internacional ha reconocido el total cumplimiento por España de las obligaciones que entrañaba su estabilización financiera y económica. Dijo que ignora si su colega de Hacienda hará referencia al deseo de España de créditos del Banco Internacional a largo plazo, pero señaló que el Gobierno español abraza la esperanza de que, cumplido con éxito su programa de estabilización, sea comprendida por el Banco la necesidad que tiene España de tales créditos.—Efe.

## ESTA GARANTIA ESTARA EN SU MANO...

... la encontrará en el bolsillo lateral de su Colchón FLEX  
Es la garantía contra todo defecto de fabricación... y la seguridad de que es UN FLEX AUTENTICO.



En cada MEDALLON DE GARANTIA consta la factoría FLEX que fabricó el colchón.

Así usted alcanza el servicio FLEX desde sus ocho factorías en España.

...Y RECUERDE NUESTRO PROGRAMA 1960

**BICO 60** **R-59** **GRAN FLEX**  
más económico muelles sin nudos artesanía de lujo

**DE LO BUENO. LO MEJOR**  
Pídalo al distribuidor más próximo

Delegado para Zamora y provincia: VIDAL PARRIEGO - San Torcuato, 10

**OCHO MODELOS DISTINTOS CON LA CALIDAD INVARIABLE «ALFA»**



# Vosotros, las MUJERES

## Dior vestirá este año a la mujer de negro FALDAS TUBULARES SIN FILIGRANAS, QUE LLEGARAN ESCASAMENTE A LAS RODILLAS

### Cerca de cuatro millones de beneficio por modelo, mil quinientos empleados y un movimiento anual de veinte mil millones de francos



El gran modisto, sucesor de Dior, Yves Saint Laurent, lee las felicitaciones recibidas con motivo de su última colección.

Paris. (Servicio especial). Aunque la moda femenina es la más voluble y caprichosa de las cosas de esta vida, ella, como buen soldado, debe estar sujeta a la disciplina de los grandes modistos encargados de regirla, encauzarla y proporcionar la apuesta correspondiente para que cause la necesaria sensación entre los potentados, medios donde ha de desenvolverse. Y es al hablar de moda cuando la inmensa urbe parisina emerge con pleno derecho, dispuesta a mantener el prestigio que ha ganado a fuerza de años, modelos y trabajo en todo el mundo. Y dentro de la Ciudad Luz, la mundialmente conocida Casa Dior, hoy regentada por un muchacho que apenas ha cumplido veinticuatro años y, sin embargo, ya carga desde hace tres con la tremenda responsabilidad de tan importante misión. Se trata de Yves Mathieu Saint Laurent, el joven en quien Christian Dior puso todas sus esperanzas y en cuyas manos no tuvo ningún inconveniente de colocar la famosa industria modisteril.

La próxima llegada del invierno, meta simbólica de los cambios y mudanzas en la moda, nos ha obligado a traer a estas columnas al gran artista que sustituyó a Dior.

#### UN VERDADERO IMPERIO

La potencia de la Casa Dior es tan grande que bien puede considerarse como un imperio potente. Tanto en arte como en millones y operarios y que día y noche trabajan bajo las órdenes de Saint Laurent. Se halla situada en el número 30 de la Avenida de Montaigne, una de las calles más aristocráticas de París.

El movimiento es continuo. Los equipos de modistas y modistos se turnan día y noche. Los pedidos de las más encopetadas damas que llegan sin interrupción no pueden admitir demora de ninguna clase. Y así, en la Avenida de Montaigne, en un edificio de varios pisos, mil quinientos obreros trabajan, mientras en el último una especie de estudio de bohémio, Yves Saint Laurent diseña, estudia, modifica, piensa para la temporada venidera.

Saint Laurent es el auténtico director de empresa. Por sus manos pasan anualmente más de veinte mil millones de francos, producto de los innumerables vestidos que salen de sus manos. Su personalidad ha adquirido un carácter tan grande que es corriente oír en París que casi se halla emputado en ser conocido con el general Charles de Gaulle.

Dentro de unos meses, Yves Saint Laurent ha de dejar su puesto a otra persona, durante un período de dos años. Ha de cumplir con sus deberes militares, que han ido demorándose por uno u otro concepto.

#### LA MODA DE ESTE INVIERNO

Madame Gombault, que en ningún momento le deja solo, ha sido la encargada de mostrar esta vez a los periodistas la for-

ma de trabajar de la casa y lo que hay pensado para este invierno, que no tardará en comenzar.

La Casa Dior tiene establecida una costumbre, que no cambia por nada del mundo, de lanzar dos modelos al año. Es decir, dos colecciones cada doce meses. Ambas componen un conjunto de cuatrocientos vestidos. Los nombres que para este año van a figurar en el mercado tienen todos una gran dosis de romanticismo: "Cinecitta", "Alfa Romeo", "Concierto", "Dulce vida", "Intermedio", "Ferrari", "Palacio", "Princesa", "Escenario", "Sentido", "Via Veneto", etcétera.

Yves Saint Laurent ha declarado ya cómo será la moda de este invierno. Las faldas, tipo tubular, llegarán escasamente a las rodillas, y el color será de un negro integral. Una especie de luto moderno. Ha prescindido por completo de arabescos y filigranamientos en los modelos y solamente presenta en sus fúnebres vestidos algunos dibujos plasteados que en nada recargan su estructura. Lo negro —véase el Congo, etc.— está de moda.

#### LO QUE RINDE UN MODELO

Es muy necesario que el lector conozca el verdadero rendimiento de cualquiera de los modelos presentados en una colección en casa de Dior. Si tomamos como ejemplo uno de ellos, el denominado esta vez "Chicago", podremos saber que cuesta doscientos cincuenta mil francos —veinticinco mil pesetas—, de las cuales, seguimos hablando en pesetas, tres mil trescientas corresponden al precio de la materia prima, ocho mil quinientas a la mano de obra, cuatro mil doscientas al pago de tributos fiscales, cuatro mil novecientas para gastos generales y pago de personal y, por fin, setecientas de ganancia líquida.

Por lo regular, uno de estos modelos se repite sesenta y dos veces y es vendido en veintidós países del mundo, con una ganancia de tres millones ochocientos mil pesetas.

Puede considerarse que el setenta por ciento de la producción se la lleva el extranjero.

El poderío de Dior va extendiéndose de tal forma que en la actualidad tiene sucursales en Nueva York, Londres y Caracas, y en ellas, aparte de los vestidos, se fabrican perfumes, joyas, zapatos, etc.

#### UN TEMPERAMENTO RESERVADO

Yves Saint Laurent, a su indiscutible temperamento artístico,



Este modelo que pasea con garbo su vestido es Brigitte Saint Laurent, hermana del modisto. La muchacha es más conocida por "Lili".

co que el de una hermética reserva. A través de cualquiera otra casa, la prensa ha podido enterarse de los dispendios que en su arreglo hacen los personajes más famosos, las actrices, las reinas; sin embargo, jamás conocí nadie por labios de este muchacho el nombre de su mejor cliente, los gustos de ésta o

aquella princesa, el gasto anual de tal o cual señora.

Como el más rígido secreto profesional, este joven campeón de la moda, que está dispuesto a vestir de negro a la mujer en este invierno, guarda en sus archivos los movimientos de sus clientes.

FUSCIS



Yves dedica también algunos minutos a sonreír con las pequeñas que pasean por el inmenso estudio donde trabajan docenas de operarias en la confección de modelos.

## Balenciaga hará el traje de novia de la futura reina de los belgas El más antiguo de los grandes modistos vive en el anonimato Solamente le conocen de verdad doce personas y hasta se ha llegado a dudar de su existencia Es el único que se permite rechazar encargos

Fabiola de Mora, futura reina de los belgas, ha encargado su vestido de novia al famoso modisto Balenciaga. Durante mucho tiempo se ha creído que el nombre de Balenciaga era el de un misterioso español, o el de una mujer novelera de la alta sociedad madrileña. Hasta se ha llegado a dudar de su propia existencia. ¿Existía Balenciaga?

Sin salir nunca, ni asistir a un estreno, ni a una fiesta brillante, viviendo en el anonimato, el más antiguo de los grandes modistos ha logrado este milagro: permanecer desconocido del "todo París" y verse libre de las indiscreciones, de los cotilleos, de todo lo que roe la libertad de las celebridades.

Replegado en su torre de marfil, siempre inaccesible, Balenciaga ha sido un enigma, lo cual, paradójicamente, sirvió para su publicidad mejor que todas las crónicas más escandalosas. Su socio, también español, Nicolás Bizcarrondo, es el hombre más perseguido por los periodistas de París. Y siempre contesta: "¡No!"

Un centenar de personas conocen de vista a Balenciaga. Sólo una docena conocen de verdad al hombre. Coco Chanel, dice de él: "Los demás son dibujantes, mode-



listas, inspirados o genios... Balenciaga es un modisto. Es el único que puede dibujar, cortar, probar y coser un traje-sastre o un vestido; él solo, sin ayuda de nadie." Le llaman el modisto arquitecto. No sigue la moda ni la precede. No es jefe de otros. Es único. La moda Balenciaga, "hecha de refinamiento francés y de ardor español", es pura y equilibrada. Ni improvisaciones ni concesiones. Sus trajes-sastre, de cortes originales, son

## Polémica femenina en la campaña electoral Pregunta norteamericana: ¿Quién gasta más dinero en vestirse, la señora Kennedy o la señora Nixon?

### LA MUJER DEL CANDIDATO REPUBLICANO TENDRA QUE DEMOSTRAR QUE NO INVIERTE UN MILLON OCHO CIENTAS MIL PESETAS Ella contesta que se viste de confección y en casas norteamericanas

Una de las preguntas que más se hacen los norteamericanos, tan dados a las estadísticas, es la siguiente: "¿Quién de las dos señoras de los candidatos a la Presidencia de los Estados Unidos, la señora Kennedy o la señora Nixon, gasta más dinero en vestirse?"

Y lo grande del caso es que la culpable de todo esto es la propia esposa del candidato demócrata. Antez que pudo seguir a su marido por las calles de Nueva York porque, como se sabe, está esperando un bebé en fecha no lejana. Por ello decidió recibir a la prensa en su alojamiento del hotel.

"Se la reprocha el que usted gasta mucho dinero en "toilette" y en vestuarios. ¿Qué hay de cierto en ello?", preguntó un periodista.

La señora de Kennedy, con gesto extraño en la cara, respondió:

"Estoy segura de que gasto menos dinero en vestidos que la esposa de Nixon. Ella los compra en casa de Elizabeth Arden, donde la menor cosa cuesta cien o ciento cincuenta mil francos" (quince mil pesetas).

Esta frase, dicha sin intención de ninguna clase, se ha convertido en un "slogan" más de la campaña electoral.

No ha sido la señora de Nixon la encargada de dar contestación a ello; lo ha hecho su secretaria, la señorita Klein.

"La señora Nixon —ha dicho— tiene a gala, como buena norteamericana, comprar todas sus cosas en casas norteamericanas".

Y luego ha añadido:

"Y a la inversa de la señora Kennedy, ella se viste de confección".

Sin embargo, a la esposa de Nixon se le ha presentado la papeleta de tener que demostrar que es mentira, que no gasta treinta mil dólares —un millón ochocientos mil pesetas— en vestidos, especie que ha corrido el bando demócrata.

"Para gastarme ese dinero —ha dicho la señora Nixon— tendría que vestir completamente de cibelina. Mis modistos no cobran tan caro. Pueden ver mi guardarropa".

Y ante la mirada de todos se les ha mostrado un armario que contiene numerosos pero modestos vestidos y algunas joyas de no mucho valor.

Pero la polémica, un símbolo más de la campaña electoral, ya corre por los Estados Unidos.



La señora Kennedy, esposa del senador.



La señora del vicepresidente Nixon.

miento y en el silencio, el primero de los doscientos vestidos de su nueva colección. La casa entera participa de esa calma olímpica. No se oye jamás una voz. Balenciaga no presencia nunca las pruebas, ni siquiera cuando se trata de sus mejores y más distinguidos clientes.

—Ocuparse de toda la clientela es imposible, y no hay razón para que me ocupe especialmente de la persona que me ha comprado diez vestidos, y no de la que sólo me ha comprado uno. Cuando termino de preparar mi colección, ya no intervingo en nada. Lo mismo que otros modistos cuando llega su hora se retiran del

oficio, yo me retiro de mis salones.

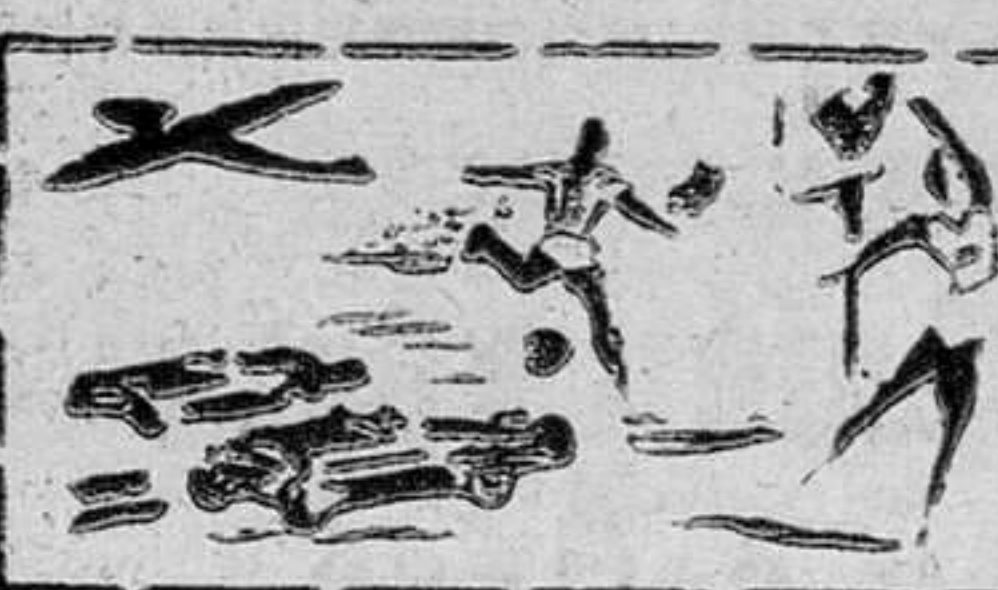
Esta misma técnica de ocultación y sigilo aplica a la clientela española de sus casas de Madrid, Barcelona y San Sebastián, tan favorecidas por la alta burguesía.

En cuanto a su horror a la publicidad, lo explica así:

—¿Por qué me han de retratar? No soy ni un gran sabio ni un general victorioso...

En todo caso, la publicidad ya no interesa al mago español. Aunque sus vestidos sean, con gran diferencia, los más caros de París, su casa es la única que rechaza encargos.





# Deportes



## El Barcelona, líder absoluto en la Primera División Ganó en Sevilla al Betis por 3-1 Suárez volvió a ser la figura del equipo azulgrana

Sevilla, 25.—Betis, 1; Barcelona, 3.  
Alineaciones:  
Betis: Otero; Azuceta, Ríos, Aréta, Lasa, Bosch; Castaño, Kuzman, Yanko, Rojas y Martín Esperanza.  
Barcelona: Ramallets; Rodri, Garay, Gracia; Vergés, Gensana; Tejada, Evaristo, Kocsis, Suárez y Cibor.  
Arbitró bien el señor González Echevarría.  
El estadio de Heliópolis registró un lleno impresionante, habiéndose desplazado a esta capital muchos aficionados desde diversos puntos de la región. De salida el Betis se lanza al ataque, pero pronto reacciona el Barcelona y a los cuatro minutos Otero desvía a córner un gran tiro de Suárez. El primer disparo sobre la puerta catalana se produce tres minutos más tarde con un cañonazo de Yanko que neutraliza Ramallets. Hay avances de las dos delanteras, bien neutralizados, y a los veinte minutos avanzan Cibor y Kocsis y un fallo de Azuceta permite al delantero centro marcar el primer tanto para el Barcelona. Siete

minutos después Otero detiene un chut magnífico de Suárez, aunque sin retener la pelota. A los 32 minutos, un formidable disparo de Kuzman da en la cara interna del poste, parando Ramallets cuando, al parecer, el balón había traspasado la raya. El público protestó fuertemente y el juego sufrió una breve interrupción.  
A los 37 minutos, el portero azulgrana se juega el tipo para evitar un chut a bocajarro de Rojas y segundos después, a portero batido, Gracia salva a su puerta de un gol seguro. Dos tiros de Lasa y Castaños ponen en serio peligro poco después el marco catalán. A los 43 minutos, lanza Martín Esperanza un saque de esquina, metiendo Yanko la cabeza para conseguir la igualdad.  
En la segunda parte se producen internadas peligrosas de las dos delanteras, más intensas por parte del Betis, que fuerza varios córners, que no tienen consecuencias ante la magnífica defensa catalana. A los 23 minutos se produce un avance forastero y Suárez, que recibe un pase

del centro delantero, al cruzar ante la puerta dispara y marca el segundo tanto.  
Poco más tarde, Azuceta aguija a Cibor y este mismo jugador ejecuta la falta desde la mitad del campo bético y el balón entra como un rayo en la puerta, a los 35 minutos, señalando así el tercer gol azulgrana y último de la tarde.  
Los barcelonistas dominan

ahora ampliamente al Betis, que no obstante continúa jugando con brío hasta el final, sin entregarse.  
Superó el Betis al Barcelona en el primer tiempo y durante buena parte del segundo, no sólo en lo que respecta al dominio territorial, sino también en iniciativa y coraje. Los catalanes defendieron su vuelta de una manera excelente, mientras los

delanteros locales han estado poco afortunados en el remate. Como la velocidad del juego era mucha desde el principio, el Betis relajó algo su esfuerzo hacia la mitad de la segunda fase; es decir, al encajar el gol que remachaba la victoria catalana.  
Destacaron por el Betis Kuzman, Ríos y Bosch, y por el Barcelona, Suárez, Gensana y Ramallets.—Alfil.

## Difícil triunfo del Madrid en Elche

Los madrileños consiguieron el cuarto gol en un penalty que fue muy protestado por el público.  
Elche, 25.—Elche, 3; Real Madrid, 4.  
Alineaciones:  
Madrid: Vicente; Pachin, Santamaría, Casado, Vidal, Ruiz, Herrera, Del Sol, Pepillo, Puskas, Gento.  
Elche: García; Gómez, González, Quirant, Frutos, Campos, Guerrero, Re, Iborra, Romero, Gento II.  
Arbitró Ortiz de Mendivil, regular.  
El campo registró un lleno total. Asistieron aficionados de toda la región, que aplaudieron a los campeones del mundo al salir al campo, ovación que se reanudó cuando lo hizo el Elche.  
A los once minutos Puskas lanza un tiro directo sobre puerta que es bien defendido por García. A los quince minutos es lanzado el primer córner contra el Real Madrid, sin consecuencias. Se produce el primer gol a los dieciséis minutos. Es conseguido por el Elche de tiro indirecto. Re lanza la falta sobre Fuertes y éste, sin que el balón toque el suelo, empalma un fuerte disparo que bate a Vicente. El gol es acogido con una gran ovación. A los veinticuatro minutos hay un centro de Guerrero con remate de Romero, que es detenido muy bien por Vicente. El juego es alterno. El Elche marca fuertemente hombre por hombre. No obstante, a los veintinueve minutos Ruiz, desde fuera del área, consigue el empate en un tiro por alto. A los treinta y cuatro minutos Vidal se interna y lanza un tiro muy peligroso, pero es detenido por el meta local. Avanza el Madrid a los treinta y ocho minutos, rechaza en corto la defensa allicantina y Gento, sobre la marcha, tira y marca el segundo tanto madridista. A los cuarenta y un minutos, nuevamente el Madrid, por mediación de Pepillo, consigue un nuevo gol. Es Gento II el que dispara ahora sobre Vicente, pero éste detiene con mucha seguridad. El juego en esta primera parte fue llevado con jugadas alternas y peligrosas por ambos conjuntos, observándose una mayor efectividad en los madridistas. No obstante, los locales también pusieron entusiasmo y buena calidad en el juego.  
En el segundo tiempo el Real Madrid hace gala de su gran fútbol, mientras que el Elche saca a relucir gran entusiasmo. Puskas cojea visiblemente por haber sufrido un tirón muscular en los primeros minutos de este tiempo. A los trece minutos Casado incurre en un penalty, que lanzado por Romero es el segundo tanto local. El Elche, ataleado por este gol, se lanza al ataque, pero la defensa visitante rechaza el juego con mucho orden y seguridad. Tuvo el Elche una buena ocasión de marcar de nuevo en un disparo de Fuertes que salió alto. A los veintiséis minutos Gento se interna desde medio campo y Gómez lo frena antes del área; ambos caen al suelo, pero el árbitro decreta la máxima pena, que lanzada por Pepillo, entre las protestas del público, es el cuarto gol. A los treinta y tres minutos Iborra es objeto de una falta análoga, pero esta vez, también con las protestas de los espectadores, el árbitro no pita la falta. El público reclama penalty. A los cuarenta y dos minutos gol de Romero, que es el 3-4 definitivo.  
El Madrid ha dado sensación de cansancio, pero, sin embargo, supo sobreponerse y sacar a relucir el gran juego cuando le convenía. Sus mejores hombres fueron Herrera y Gento en la delantera. Vidal en la media y bien los defensas. Puskas actuó lesionado.  
El Elche jugó con gran entusiasmo y destacaron Fuertes, Iborra y Gento II.—Alfil.

## DELIRANTE VICTORIA DEL SANTANDER Ganó por 3-0 a un Oviedo jugando a la defensiva Sampedro falló un penalty en las manos de Gomes

Santander, 25.—Real Santander, 3; Oviedo, 0.  
Alineaciones:  
Real Santander: Pihol; Cristó, Santamaría, Niera; Pellejero, Pardo; Odrizola, Sampedro, Kazzas, Coque y Yosu.  
Oviedo: Carlos Gomes; Toni, Alarcón, Marigil; Marañón, Álvarez; Agustín, Sánchez Lage, Artabe, Iguarán y Braga.  
Arbitró, discretamente, el señor Novella.  
Antes de comenzar el encuentro,

Santamaría recibe un trofeo donado por una firma comercial por haber sido el Santander el equipo menos goleado de su grupo durante la pasada temporada.  
Nada más iniciado el encuentro, se aprecia en el equipo asturiano una marcada tendencia defensiva, al situar a Agustín entre sus defensas y a Sánchez Lage con la exclusiva norma de arular a Sampedro. Favorecidos por esta táctica, los volantes e interiores locales asumen el mando absoluto del encuentro,

volcándose sobre la meta, defendida por Carlos Gomes. En una de estas incursiones, Kazzas, en una inteligente jugada personal, cede a Coque y el tiro de éste roza el larguero. Tres minutos después es el propio Kazzas quien está a punto de marcar, pero Carlos Gomes desvía el tiro a córner. Los interiores locales, con el eficaz apoyo de su línea media, bordan un fútbol precioso y extremadamente peligroso. A los quince minutos, Cristó corre un balón al centro, y Sampedro, con clara visión de la jugada, recibe la pelota, y de un tremendo disparo inaugura el marcador. Este gol es acogido con una ovación estruendosa.  
El dominio del Real Santander es ahora abrumador, funcionando todas sus líneas a excelente altura e imprimiendo al juego un ritmo muy veloz. Iguarán apela a sucesos procedimientos en su labor de marcar a Sampedro, y es frecuentemente abuchado. En pleno dominio local, a los treinta minutos, se produce una gran jugada de Sampedro, que termina enviando el balón por encima del poste. A los 31 y 32 minutos, dos tiros de Coque y Pardo provocan sendas y magníficas intervenciones de Carlos Gomes. Iniciado el segundo tiempo, se observa cierto cansancio en algunos hombres, incluso del Real Santander, por lo que los forasteros pasan a dominar, aunque sin excesivo peligro. Producto del ardor que los ovenses ponen ahora en la contienda, a los nueve minutos, que le tiene durante diez fuera del campo. Después, los locales vuelven a empujar sus líneas y a imponer nuevamente su buen juego, pasando a un dominio total del partido. A los dieciséis minutos, Odrizola se interna por el centro y es zancadilleado dentro del área, sin que el árbitro se entere. Un minuto después Sampedro correa una magnífica jugada de toda la delantera, con un tiro que no es gol por milímetros. A los veinticinco minutos, Kazzas remata de cabeza un córner, rechaza Carlos Gomes y Yosu, que venía lanzado introduce el balón en la red. Es el tercero y último gol del partido.  
Ahora empiezan a dominar los ovenses, los cuales están a punto de marcar, a los veintiséis minutos, en un gran tiro de Sánchez Lage, que Pihol envía a córner magníficamente. Con jugadas de verdadero peligro para el equipo forastero, termina el encuentro.  
Por el Real Santander han destacado, Cristó, los volantes y la tripieta central, y por los forasteros, Carlos Gomes, Alarcón y Sánchez Lage. El Real Santander sacó quince córners, y diez el Oviedo.  
A los treinta y dos minutos se sancionó al Oviedo con un penalty, que tira Sampedro a las manos de Carlos Gomes.—Alfil.

Apretado triunfo del Atlético de Madrid sobre el Mallorca, que debutaba en la capital de España como Primera División. El partido pasará a los anales atléticos como uno de los peores de su historia en el Estadio Metropolitano. El resultado final fue de 2-1, y al final del primer tiempo registraba el tanteador empate a un gol.  
El Estadio no se llenó, pues registró bastante claro en la gradona y en las localidades de asiento. La tarde, espléndida, y el público silbó al Atlético al salir y al retirarse del campo, así como a los dos equipos por su catastrófico juego durante bastantes fases del partido.  
Arbitra, sin pena ni gloria, el colegiado aragonés señor Rey, y los jugadores que saltaron al campo fueron:  
Por el Atlético: Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Alvarito; Mendonza, Calleja; Polo, Gasca, Jones, Peiró y Collar.  
Por el Mallorca: Zamora; Florens, Devoine, Guillamón; Curruale, Lebao; Ruiz, Forteza, Szolnok, Loren y Haro.  
A los pocos segundos de iniciado el partido, el debutante atlético Gasca falla una estupenda ocasión de marcar a pase de Collar, cuando se hallaba a dos pasos de Zamora, batido. A los dieciséis minutos, en la única jugada de mérito de todo el partido, Peiró marca el primer gol atlético al rematar sobre una internada que pasa atrás de Collar. Se lesiona Loren en

choque con Griffa, a los veintinueve minutos, y queda de figura decorativa durante el resto del partido. A los veintinueve, un fallo de Alvarito descoloca a Madinabeytia, intenta despejar Calleja, pero le gana la acción Haro y consigue impulsar el balón a la red rojiblanca, estableciendo el empate a uno.  
Este primer tiempo, como todo el partido, ha sido de iniciativa magrileña, pero en el equipo atlético no ha existido juego de conjunto, mientras los mallorquines, también con poca clase, se limitaron a defenderse, animándose algo al conseguir el gol del empate, pero sin atreverse a presentar franca batalla.  
El segundo tiempo fue aún más anodino. Mientras el Mallorca se dedicaba única y exclusivamente a defender su empate, destruyendo el poco juego que era capaz de crear el Atlético, los madrileños seguían sin saber resolver sus avances dentro del área contraria, hasta que en el minuto veintitres Polo aprovechó el único fallo de toda la tarde del defensa central mallorquín, el uruguayo Devoine, que fue el mejor hombre sobre el campo, para impulsar el balón hacia Peiró, y éste, desde cerca, hizo el forzoso remate del segundo gol atlético.  
Por el Mallorca destacaron, sobre todo, Devoine, Guillamón y Loren, incluso lesionado, y por el Atlético, Rivilla, Griffa y, a ratos, Collar.—Alfil.

## EMPATE DEL ZARAGOZA EN ATOCHA La Real Sociedad logró su segundo gol de penalty

San Sebastián, 25.—Real Sociedad, 2; Zaragoza, 2.  
Alineaciones:  
Real Sociedad: Araquistain; Gabiola, Gordejuela, Irulegui; Peppero, Galardi; Alguiza, Olano, Araquistain II, Lasa y Cacho.  
Zaragoza: Yaxza; Ricardo, Alustiza, Benítez; Isasi, José Luis; Miguel, Marcelino, Chapela, Duca y Carlos.  
Arbitró el señor Bañón, a ratos casero y a ratos desahogado.  
El Zaragoza ha resultado un equipo molesto para los locales, a los que ha superado en juego y eficacia, dejando escapar una victoria, en el último minuto, por un penalty innecesario. Ambos equipos han presentado debutantes y variaciones, que afectaban a las defensas y delanteras; pero esto no sirve de explicación para el resultado, pudiendo afirmarse, en cambio, que el Zaragoza está muy en juego con su clásica nobleza de dejar jugar, y que la Real Sociedad ha ganado en entusiasmo y clase, pero no tiene toda la eficacia rematadora que necesita. La defensa zaragozana se mostró la línea más dudosa, por presentar un debutante, Ricardo, y un muy veterano, Alustiza, acompañados de un Benítez que, además de valiente, abandonaba frecuentemente su sitio. Cumplió la media, y en la delantera se vio más rendimiento cuando perdió su timidez el debutante Chapela.  
En la Real, Araquistain abusó de adelantarse, lo que pudo costarle varios goles más. Los defensas constituyeron la línea más en juego y eficaz, a pesar de luchar con lo mejor del Zaragoza. Bien la línea media. Y, respecto a la delantera, mostró más entusiasmo que técnica, y, además, con mala puntería. No obstante, las dos porterías fueron sacudidas repetidas veces con fuertes batonazos a los postes, pero estos tiros y otros des-

viados fueron más abundantes que las paradas de los porteros.  
Comenzó presionando la Real fuertemente durante veinte minutos, lanzando cinco córners y un tiro al larguero, pero a la primera réplica seria del Zaragoza, Carlos se fue hacia la portería y, su centro, corto, fue fácilmente rematado a gol por Chapela. Esto ocurría en el minuto 23.  
Siguió presionando la Real, y a los 25 minutos logra Olano el empate, rematando de cerca un balón bombeado.  
Seguidamente, casi logra ventaja el Zaragoza en un intento de Duca, análogo al de Olano, repitiéndose el peligro forastero en un fuerte tiro de Marcelino al larguero, a centro de Carlos, lo que indica que el partido se vio equilibrado hasta el final de la primera parte. En la segunda mitad sigue el juego al terno, con avances peligrosos de Carlos, cuyos centros medidos son medios goles, y así, a los sesenta minutos, un pase de Carlos lo profundizó Duca, y de un tiro bajo bate a Araquistain.  
Poco después fue expulsado Peppero, de la Real, por segunda agresión a un contrario, y ya se perfilaba la victoria del Zaragoza cuando, seis minutos antes del final, un balón adelantado hacia Yaxza intentaron recogerlo Ricardo y Araquistain II; llegó antes el zaragozista, que quiso ceder a su portero, fallando, con lo que dejó el balón a su oponente, que profundizó Ricardo no tuvo otro remedio que abrazarse a Araquistain, siendo remolcado hasta dentro del área de penalty, pitando el árbitro el castigo máximo. Fue discutido, pero, al final, lanzado por Olano, logrando el empate.  
Termina el encuentro que, pese al empate, agrado al público, pues, vio buen juego.—Alfil.

Barcelona, 25.—Español, 3 (Ribera, Torres, Camp); Granada, 4 (Carranza).  
Español: Viza; Argilés, Bartoli, Dader; Recamán, Barberá; Torres, Ribera, Domínguez, Muñoz y Camp.  
Granada: Piris; Mingorance, Méndez, Torres; Gómez, Larra-beitia; Vázquez, Martínez, Carranza, Olalla y Arsenio.  
Arbitró, Simó Fiol.  
Empieza atacando el Granada, que juega al contraataque con Carranza y Olalla en punta y relegándose y avanzando muy bien los exteriores y Martínez, pero pronto toma el mando el Español con su 4-2-4, en el que retrasa a Muñoz y Barberá, y a los cinco minutos ya se anota el primer gol. En un gran avance de Arsenio, quien centra raso y a la salida de Viza, Carranza desvía suavemente el balón dentro del marco. El primer tiempo es de mayor dominio españolista, pero la dureza de la defensa granadina, en especial de Mingorance, se impone y al descanso se llega con igualdad a uno.  
En el segundo tiempo Muñoz y Recamán permutan sus puestos y el Español se lanza al ataque. A los diez minutos se retira lesionado Martínez, que no reaparece hasta ocho minutos después, pasando a exterior izquierdo y bajando Arsenio a interior. Mientras, el Español sigue presionando y en una entrega de

## Difícil partido en Sarriá El Español tuvo que trabajar mucho para batir al Granada por 3-1 Se llegó al descanso con empate a uno

Mingorance demasiado fuerte, Piris se ve obligado a realizar un gran salto para evitar que entre a puerta y sacándolo a córner. A los veintidós minutos, un fallo de Bartoli dejó a Carranza solo, pero la valiente salida de Viza evita un gol. A los treinta y un minutos, Torres consigue el segundo gol españolista. Poco después Piris se luce enviando el balón a córner de un fuerte disparo de Recamán, desde cerca. A los 38 minutos, gran avance de Camps, solo, culminándolo con un fuerte disparo, llegando el balón hasta la red. Es el tercer gol del Español y que decide la contienda.  
El Español estuvo más bajo que en su primer partido de Liga y tuvo que bregar mucho ante un Granada que le combatió con sus mismas armas: rapidez, brío y, además, con extraordinaria dureza en su defensa. En el Español sus mejores hombres fueron Arriñés, Dader, Recamán, Muñoz, Ribera y Camps.  
En el Granada destacaron Piris, Méndez, los dos medios volantes, Carranza y Arsenio.  
El arbitraje ha sido discreto.

## El Valencia aplasta al Sevilla por 6-0 Fué expulsado Campanal y se hundió el once andaluz Los fallos sevillistas abrieron la puerta a la goleada

Valencia, 24.—Por seis a cero el Valencia ha vencido al Sevilla esta noche en el campo de Metalla, en partido correspondiente a la tercera jornada de la Primera División. El primer tiempo terminó con el resultado de dos a cero. Dos minutos antes de finalizar la primera parte fue expulsado Campanal, defensa central del Sevilla. Al partido asistieron unos cincuenta mil espectadores.  
El partido comenzó con un ataque del Sevilla y remate de Diéguez, bien detenido por Pseudo. Después se impuso el Valencia, que realizó numerosos avances sobre la portería sevillista, en uno de los cuales perdió una clara ocasión de marcar. La superioridad valencianista se intensificó durante un buen rato, en el cual se jugó consistentemente en el área de penalty del Sevilla, equipo éste que se defendió con mucha seguridad, principalmente por la gran actuación de Campanal. El primer gol se produce a los treinta y nueve minutos de juego y fue marcado por Castelló, que recibió una entrega en corto de Paredes. Dos minutos más tarde el Valencia obtiene el segundo, al sancionar el árbitro con penalty una falta cometida en el área por un defensa del Sevilla. El penalty lo convirtió en gol Socrates. A los cuarenta y tres minutos el árbitro expulsó a Campanal por una durísima entrada hecha a Paredes. La sanción fue quizá excesiva, pues, aunque la entrada del capitán sevillista acusó gran dureza, el incidente no parecía ser digno de tan dura sanción. Se llegó al descanso con dos a cero.  
En la segunda mitad Achúcarro

ocupa el puesto de defensa central en el Sevilla y Diéguez baja a la línea media, permutando sus puestos Aguirre y Paredes, haciéndolo igualmente los defensas valencianistas Verdú y Mestres. El partido cambia por completo de fisonomía, pues ahora domina el Sevilla, a pesar de su inferioridad numérica, si bien el dominio es ingenuo e inocente, ya que sus delanteros se pasan y repasan la pelota, pero sin tirar casi a gol. El Valencia, aparentemente desorientado se defiende bien y realiza contraataques. En uno de ellos, Fichó, a los diecinueve minutos, marca el tercer gol. Paulatinamente va decayendo el Sevilla en tanto que el Valencia se serena y manda en el campo. A los veintiocho minutos Paredes, en un fallo de la defensa andaluza, queda desmarcado y consigue de buen remate el cuarto tanto. En pleno dominio local, a los treinta y cinco minutos, Aveiro recibe un centro de Fichó y desde cerca fusila el quinto gol. Finalmente, un minuto antes de terminar el encuentro, Paredes, en una espléndida jugada, en la que salva a la defensa sevillista y al portero, logra el sexto y último tanto.  
El partido puede decirse que tan sólo existió como tal en la primera mitad, cuando las fuerzas estuvieron igualadas. El Valencia realizó una magnífica primera parte y por contraste, en la segunda, cuando estaba en superioridad numérica se desahogó con más apuro, hasta que los fallos de la defensa sevillista le facilitaron el camino de la goleada. Del Valencia todos sus hombres gustaron en la primera parte y, en general, Paredes, Castelló y los defensas laterales. El Sevilla ha decepcionado. Sus hombres, especialmente los delanteros, no tuvieron decisión. Con la ausencia de Campanal el equipo bajó considerablemente. Su hombre más consistente fue Ruiz-Solís.—Alfil.

**PLUMA**  
La hoja de afeitar que acaricia!

**No elijas Enlace a quien mucho te promete si no es el mejor trabajador.**

**No elijas Enlace a quien mucho te promete si no es el mejor trabajador.**



# La FIESTA Nacional

# Deportes

## Un toro, indultado en San Felú, hiere gravemente al empresario señor Zulueta Paco Camino corta cuatro orejas y un rabo en Barcelona Orejas para Molina, González, Pacorro y Girón

San Felú de Guixols, 25. — Fue indultado por su bravura uno de los toros que se lidiaron, que luego en los corrales, hirió gravemente al propietario y empresario de la plaza, don Javier Pascual de Zulueta, conde de la Ingle. Se lidiaron seis toros de los herederos de Nuñez Guerra. "El Triunero", vuelta al ruedo en su primero y una oreja en el otro. Manolo Segura cortó una oreja en su primero. Al quinto le hizo una gran faena. Ante la bravura del toro y su buena lámina fue indultado a petición del público y retirado a los corrales. El torero recibió simbólicamente las dos orejas y el rabo del bicho. Enrique Molina, una oreja en su primero y las dos de su segundo. Después de la corrida y acompañamiento del veterinario, el dueño y

empresario de la plaza, don Javier Pascual de Zulueta, se dirigió a los corrales para intentar curar al toro, indultado. Al acercarse al bicho, fue cornado por éste y herido de gravedad en la ingle derecha. Trasladado a la enfermería de la plaza, está siendo atendido de urgencia en la misma y ya se le ha practicado una transfusión de sangre.—Cifra.

**EN BARCELONA**  
Barcelona, 25.—Tercera de feria. Un novillo de Manuel Sánchez Cobaleda, que rejonó Alvarito Domecq, el cual fue aplaudido, y seis toros de Antonio Pérez, de San Fernando.

Manolo González, ovacionado en su primero y una oreja con dos vueltas en el otro.  
Dago Puerta, ovacionado en su primero y petición de oreja y vuelta al ruedo en su segundo.

Paco Camino, cortó las dos orejas y dió dos vueltas al ruedo en su primero. En su segundo, otras dos orejas y el rabo.—Cifra.

**EN ALICANTE**  
Alicante, 25.—Seis toros de hijos de Tomás Pérez de la Cocha. Dámaso Gómez escuchó pitos en su primero y dió la vuelta al ruedo en su segundo.

Francisco Anton "Pacorro", dió la vuelta al ruedo en su primero y cortó las dos y dió tres vueltas al ruedo en su segundo.

Luis Alfonso García, dió dos vueltas al ruedo en su primero y una en su segundo.—Cifra.

**EN NIMES (FRANCIA)**  
Nimes (Francia), 25.—Seis toros de Pedro Domecq.

Luis Miguel Domínguez tuvo una mala tarde, estando francamente mal en su primero y mejorando algo en el otro.

Antonio Ordóñez, faena sin lucimiento en el segundo y discreto en el quinto.

Jaimé Ostos estuvo bien en su primero y agradó en el último.—Efe.

**EN POZOBLANCO**  
Pozoblanco, 25. — Seis toros de Escudero Calvo Hermanos.

César Girón, cortó las dos orejas y rabo a sus dos toros.

"Limeño", dos orejas en uno y vuelta al ruedo en el otro.

Victoriano de la Serna, división de opiniones en su primero y silencio en su segundo.—Cifra.

**EN LORCA**  
Lorca (Murcia), 25.—Seis toros de don Jesús Sánchez Arjona.

"Pedrés" fue ovacionado en su primero y escuchó palmas y pitos en su segundo.

Curro Girón, cortó las dos orejas en su primero y las dos y el rabo en su segundo. Pasó a la enfermería, en donde le aplicaron dos puntos en la pierna izquierda de pronóstico leve.

Vicente Blau "El Tino", fue ovacionado en sus dos toros.—Cifra.

## LAS CORRIDAS DE AYER Gregorio Sánchez y Paco Camino triunfan en Córdoba Una oreja a Luis Segura en Quintanar

Córdoba, 26.—Corrida de feria. Lleno completo. Un toro de Pérez Sanchón y seis de don Germán Hervás, bien presentados, que dieron buen juego, a excepción del último. Antes de comenzar el festejo le fue entregado a Paco Camino el trofeo "Manolete", que consiguió en las corridas de la feria de mayo.

Angel y Rafael Peralta, en el de rejones, se lucieron como caballistas y en rejones y bañerías. Pie a tierra, Angel Peralta terminó con dos estocadas y descabello. Ambos hermanos dieron la vuelta al ruedo.

Gregorio Sánchez es aplaudido al lancear a su primero. Faena de muleta con pases en redondo, derecha, por alto y de pecho, muy cerca. Media estocada que basta. (Gran ovación, petición de oreja y vuelta.) En su segundo vuelve a ser aplaudido al lancear. Con la muleta torea en redondo para seguir con naturales, de pecho y adornos. Media estocada. (Gran ovación, dos orejas y vuelta.)

Curro Girón fue aplaudido en su primero en verónicas y en banderillas. Muleta con la derecha para seguir con naturales, de pecho y de rodillas. Una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el quinto volvió a ser aplaudido en verónicas. Ante un toro difícil, tiró a aliviar y consigue una estocada corta. (Aplausos.)

Paco Camino se lució con el capote. Faena que inicia por bajo porfiando para seguir con naturales, de pecho y redondos. Media estocada y descabello. (Ovación, dos orejas y vuelta.) En el último fue aplaudido al lancear. El toro salta la barrera y siembra el pánico entre el personal de la plaza. El delegado gubernativo, don Angel García, tuvo que ser asistido en la enfermería de lesiones leves a consecuencia de un golpe que se dió contra la barrera. Paco Camino torea con la muleta porfiando mucho. Media estocada. (Ovación, petición y vuelta.)

Gregorio Sánchez y Paco Camino se negaron a salir a hombros.—Cifra.

**EN QUINTANAR**  
Quintanar de la Orden, 26.—Toros de Lamamié de Clairac, mansurrones.

"Pedrés" en su primero, faena por la cara, sin dominar, entre continuas protestas del público. Sin estar el toro en suerte pincha cuatro veces. (Bronca.) En el cuarto muleta brevemente para igualar y cobra media estocada. (Pitos.)

Luis Segura, faena variada en su primero para cuatro pinchazos y tres descabellos. (Ovación y vuelta por la faena.) En el quinto consigue una lucida faena que remata de estocada y tres descabellos. (Ovación, una oreja con algunas protestas y vuelta.)

José Julio está muy valiente en su primero, al que da pases de todas las marcas. Una gran estocada de la que rueda el toro.

## El Real Valladolid, con diez hombres, perdió (4-1) frente al Atlético de Bilbao

Bilbao, 25.—Alineaciones: At. de Bilbao: Carmelo; Rentería, Etxura, Canito; Mauri, Iturrriaga; Aguirre I, Menchaca, Arieta, Aguirre II y Uribe. Valladolid: Estrems; Matito, Lesmes, García, erdugo; Solé, Endérix; Macario, Ramirez, Morollón, Zaldúa y Barrio. Resultado: Atlético de Bilbao, 4 (Arieta, 2; Uribe y Mauri; Real Valladolid, 1 (Morollón). Juego movido, más técnico y penetrado por los vallisoletanos. Los nuevos elementos rojiblancos Menchaca y Aguirre II fallaron en diversas ocasiones.

A los diecinueve minutos de la primera parte Arieta inauguró el marcador.

En el segundo tiempo, a los siete minutos, el Valladolid quedó con sólo diez hombres, por lesión de Ramirez quien tuvo que retirarse del campo. A partir de este instante el dominio atlético fue absoluto. En un forcejeo con Lesmes, Arieta consiguió de tiro bombardeo el segundo tanto. Aunque se animó por

unos momentos el equipo visitante al marcar Morollón el único tanto vallisoletano, los bilbaínos persistieron en su presión, y en los últimos minutos aumentaron su ventaja con dos nuevos goles de Uribe y Mauri.

**Suiza y Francia se reparten los triunfos en el torneo triangular España, en tercer lugar**

Ginebra.—Suiza y Francia han repartido hoy los honores en el encuentro triangular de atletismo con España.

Con la base de la puntuación internacional conjunta, Suiza gana con 153,5 puntos contra 150,5 a favor de Francia "B" y 119 para España.

Con la base de la puntuación por naciones, Francia "B" gana a Suiza por 108,5 contra 103,5, y Francia "B" vence también a España por 119 contra 93. Bajo el mismo sistema, Suiza gana a España por 125 contra 87 puntos.

La segunda jornada de la competición ha sido presenciada por más de 1.500 personas.

En las once pruebas de ayer Suiza ganó 5, y Francia y España ganaron 3 cada una.—Alfil.

**LA QUINIELA DEL Dinero**

1.ª y 2.ª DIVISIONES

R. Sociedad - Zaragoza	X
At. Madrid-Mallorca	1
Santander - Oviedo	1
At. Bilbao-Valladolid	1
Español - Granada	1
Elche - R. Madrid	2
Betis - Barcelona	2
Sabadell-Coruña	X
Salamanca-Celta	2
Osasuna-San Sebastián	1
Leonesa-Baracaldo	2
Gijón-Tarrasa	2
Pontevedra - Indauchu	1
Orense - Condal	X

**Holanda gana la Copa de Europa de beisbol**

Barcelona, 25.—Holanda se ha proclamado vencedora del VI Campeonato de Europa de Beisbol, al ganar a España por once carreras a cero, en el partido final.

La clasificación final es la siguiente:

- Holanda, 6 puntos.
- Italia, 4 puntos.
- España, 2 puntos.
- Alemania, 0 puntos.—Alfil.

## ASI VAN LOS EQUIPOS

**PRIMERA DIVISION**

Valencia, 6; Sevilla, 0. Español, 3; Granada, 1. Elche, 3; Real Madrid, 4. Real Sociedad, 2; Zaragoza, 2. At. Madrid, 2; Mallorca, 1. Santander, 2; Oviedo, 0. Betis, 1; Barcelona, 3. At. Bilbao, 4; Valladolid, 1.

CLASIFICACION	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
BARCELONA	3	3	0	0	7	1	6+4
VALENCIA	3	2	0	1	7	3	4
ESPAÑOL	3	2	0	1	6	3	4
SANTANDER	3	2	0	1	6	3	4
REAL MADRID	3	2	0	1	7	5	4+2
ATLETICO DE MADRID	3	2	0	1	4	5	4
ZARAGOZA	3	1	1	1	7	5	3+1
REAL SOCIEDAD	3	1	1	1	4	5	3-1
SEVILLA	3	1	1	1	4	8	3+1
ATLETICO DE BILBAO	3	1	0	2	4	2	2
ELCHE	3	0	2	1	6	7	2-2
BETIS	3	1	0	2	4	5	2-2
VALLADOLID	3	1	0	2	4	6	2
MALLORCA	3	1	0	2	3	5	2
OVIEDO	3	1	0	2	2	7	2
GRANADA	3	0	1	2	2	5	1-1

CON HOJAS



Ras, ras... ¡y ya está!

**SEGUNDA DIVISION**

Grupo primero:

Sabadell, 1; Coruña, 1. Salamanca, 0; Celta, 2. Basconia, 1; Sestao, 1. Osasuna, 3; San Sebastián, 0. Leonesa, 1; Baracaldo, 2. Pontevedra, 3; Indauchu, 1. Orense, 2; Condal, 2. Gijón, 1; Tarrasa, 2.

CLASIFICACION	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
OSASUNA	3	3	0	0	8	2	6+2
ORENSE	3	2	1	0	9	5	5+1
CELTA	3	2	0	1	8	3	4+2
PONTEVEDRA	3	1	2	0	6	4	4
BASCONIA	3	2	0	1	6	7	4
SABADELL	3	1	1	1	6	5	3-1
CONDAL	3	1	1	1	4	4	3+1
TARRASA	3	1	1	1	4	4	3+1
CORUNA	3	1	1	1	5	6	3+1
BARACALDO	3	1	1	1	4	6	3+1
SAN SEBASTIAN	3	1	1	1	3	6	3+1
SALAMANCA	3	1	0	2	6	7	2-2
GIJON	3	1	0	2	3	5	2-2
INDAUCHU	3	0	1	2	5	8	1-1
LEONESA	3	0	1	2	3	5	1-3
SESTAO	3	0	1	2	2	5	1-1

Grupo segundo:

Las Palmas, 2; Rayo V., 1. Castellón, 1; Tenerife, 2. Plus Ultra, 2; Levante, 0. Cádiz, 2; Murcia, 1. Córdoba, 3; San Fernando, 0. Málaga, 6; Extremadura, 0. Jaén, 0; At. Ceuta, 3. Mostalla, 2; Hércules, 2.

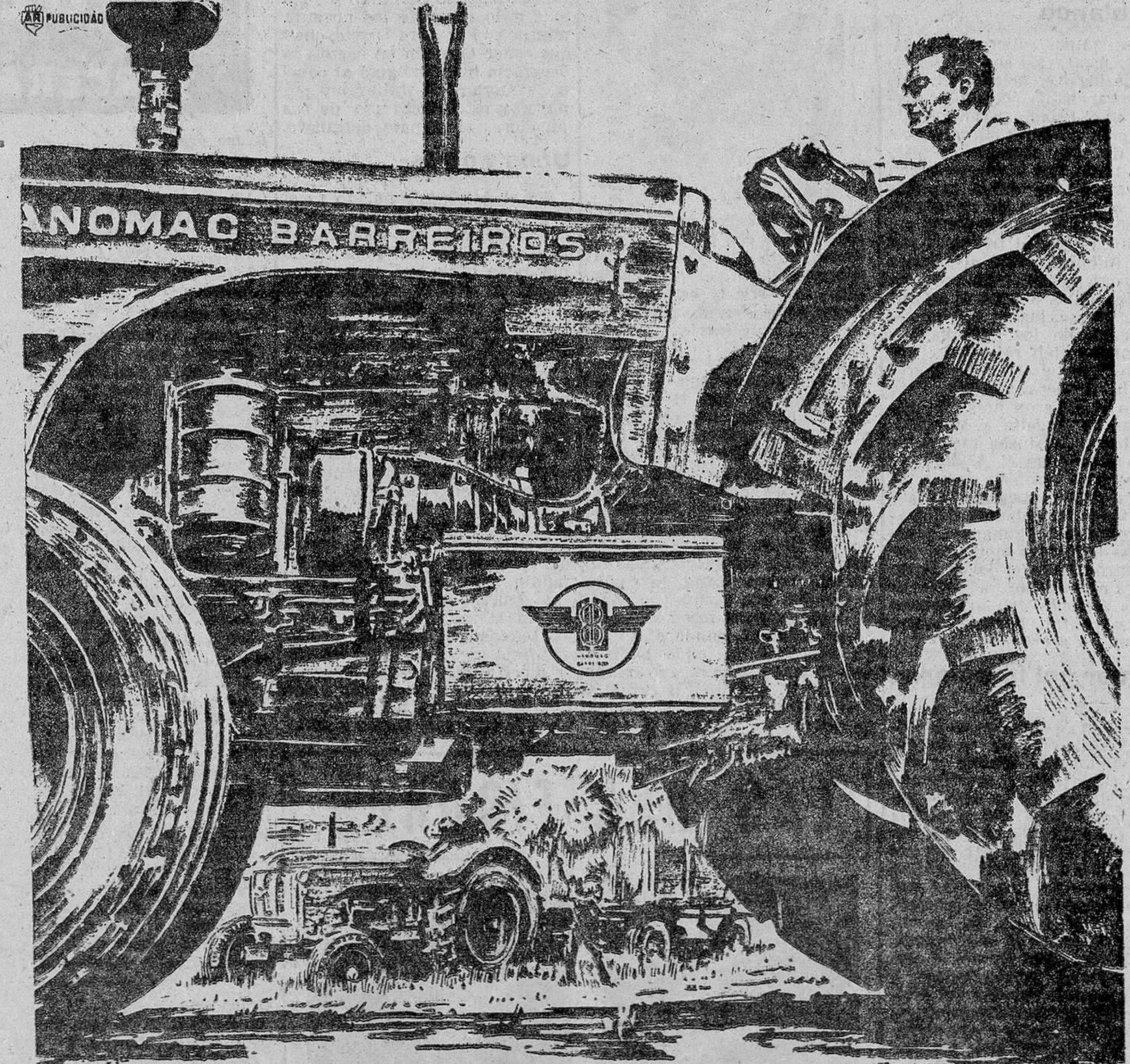
CLASIFICACION	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
ATLETICO DE CEUTA	3	3	0	0	7	2	6+4
PLUS ULTRA	3	3	0	0	8	3	6+2
MÁLAGA	3	2	1	0	10	2	5+1
CÓRDOBA	3	2	0	1	6	3	4
CADIZ	3	2	0	1	7	5	4
TENERIFE	3	2	0	1	6	5	4+2
LAS PALMAS	3	1	1	1	2	3	3-1
SAN FERNANDO	3	1	1	1	3	5	3+1
HERCULES	3	1	1	1	3	6	3+1
REAL JAEN	3	1	0	2	5	5	2-2
RAYO VALLECANO	3	1	0	2	7	8	2
MESTALLA	3	0	2	1	5	7	2+2
EXTREMADURA	3	1	0	2	3	10	2
CASTELLON	3	0	1	2	3	5	1-3
LEVANTE	3	0	1	2	2	5	1-1
MURCIA	3	0	0	3	5	8	0-2

**TERCERA DIVISION**

Grupo decimotercero:

Europa, 2; Palencia, 1. Arandina, 1; Júpiter, 2. San Pedro, 1; Burgos, 2. Cacereño, 2; Plasencia, 1. Juventud, 2; Hullera, 1. C. Rodrigo, 0; Salmantino, 1. Zamora, 2; Astorga, 2.

CLASIFICACION	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
BURGOS	3	3	0	0	6	1	6+4
JUPITER	3	2	1	0	7	2	5+3
SALMANTINO	3	2	1	0	8	3	5+3
HULLERA	3	2	1	0	6	3	5+3
EUROPA	3	2	1	0	9	5	5+1
PALENCIA	3	2	0	1	9	5	4+2
PONFERRADINA	3	1	1	1	6	4	3+1
CACERENO	3	1	1	1	3	4	3-1
BEJAR	3	1	1	1	4	7	3-1
JUVENTUD	3	1	0	2	4	4	2-2
PLASENCIA	3	1	0	2	4	6	2-2
ZAMORA	3	0	2	1	3	6	2-2
ARANDINA	3	0	1	2	7	12	1-3
CIUDAD RODRIGO	3	0	1	2	2	4	1-3
ASTORGA	3	0	1	2	5	11	1-1
SAN PEDRO	3	0	0	3	2	8	0-4



**HANOMAG BARREIROS**

Primera marca en tractores

ATENDIDOS POR LA RED COMERCIAL Y DE ASISTENCIA TECNICA MAS COMPLETA DE ESPAÑA

DISPONIBLES EN EL ACTO

DISTRIBUCION GENERAL PARA ESPAÑA sale

AGENCIA EN ZAMORA: **AUTO-MECANICA**

SANTA CLARA, 34 TELEFONO 2269

**IMPORTANTE EMPRESA DE CONSTRUCCION**

Precisa personal técnico y encargados especializados en construcción de túneles. Dirigir ofertas por escrito al APARTADO 12.139. N.º 53. MADRID.



# Deportes

## Otro punto perdido en el Estadio, al empatar el Atlético con el Astorga (2-2)

Marcó primero el equipo forastero, pero el local dió la vuelta al partido en la segunda parte, al remontar la diferencia del gol en contra. Una jugada desafortunada del defensa Navarro, que introdujo el balón en su propia puerta, privó a los rojiblancos de un triunfo merecido y CASASOLA, EN EL PRIMER TIEMPO, FALLO UN PENALTY



La cámara de Suená pló el penalty que lanzó Casasola y paró el meta. Mendoza, y el primer gol del Atlético, marcado por Tino, a quien no se ve en la foto.

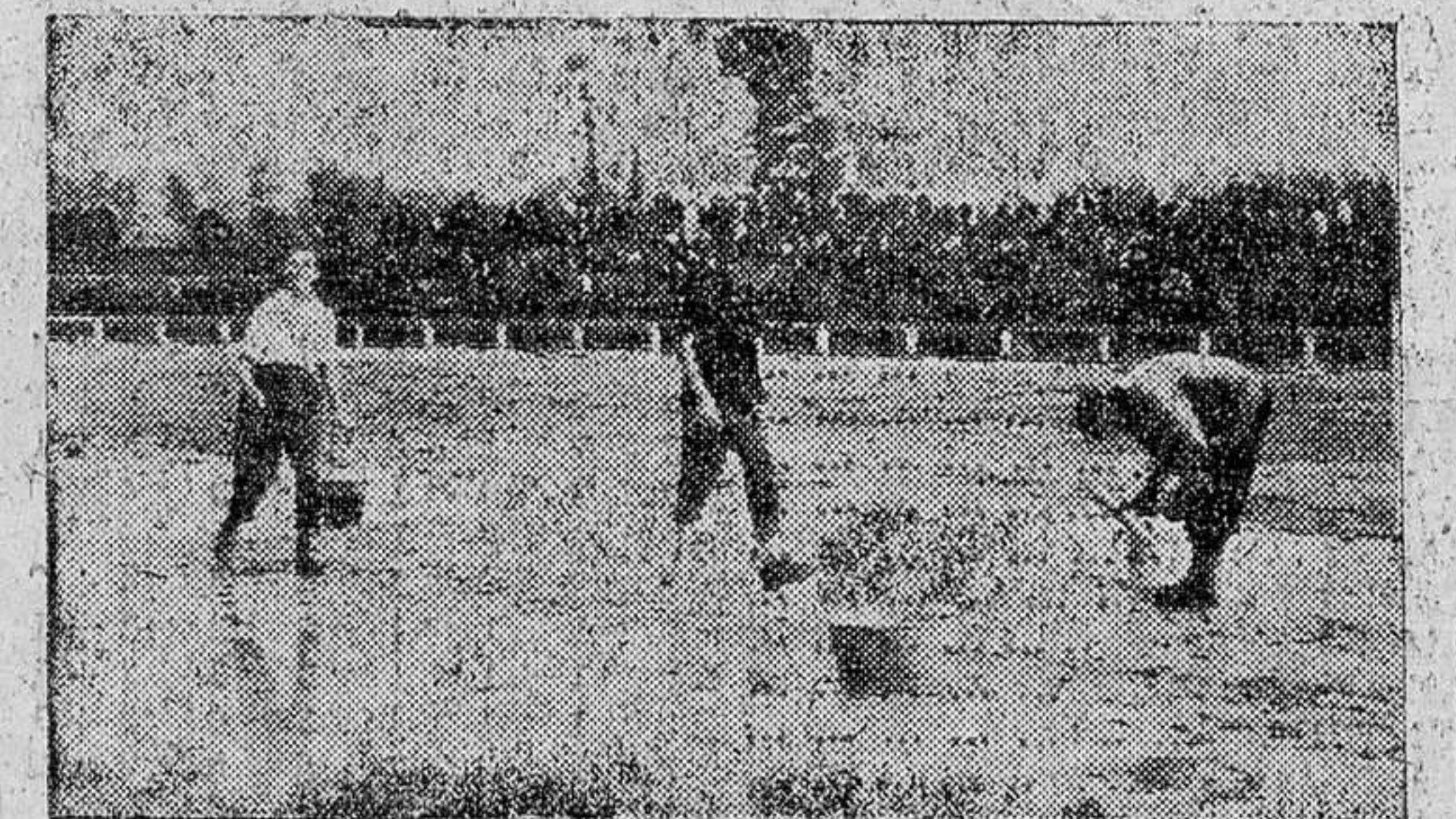
### MEDITACION CONVENIENTE

La situación del Atlético, después de jugada la tercera jornada ligera, con sólo dos puntos en su casilla y la sinistra compañía de dos negativos, no es ciertamente confortable. Pero es igualmente cierto que el primer club local viene actuando bajo el signo de la mala suerte, por lo que hay que encajar con mayor resignación los quebrantos presentes y no estallar en malhumores destemplados. Una meditación de buena fe podría deslindar los campos existentes entre los hombres honestos y esos eternos pescadores en el río revuelto del fútbol, cuya inconfesable alegría es ver de capa caída al presente equipo rojiblanco. No podemos comprender la existencia de esos seres. Y es mucho más triste todavía a que los disidentes olviden con tanta trivialidad buena parte de las razones profundas de los actuales reveses, sin tener en cuenta el proceso completo de lo sucedido. Si el Atlético no tiene este año mejor equipo se debe precisamente al poco caso que se hizo al club rojiblanco el pasado verano, en cuyos meses estuvo huérfano de la atención debida y a punto de perder su permanencia en la Tercera División.

Tuvieron que surgir poco más de media docena de hombres de buena voluntad para salvar la grave crisis. Ellos, con su gesto admirable; ellos, únicamente con sus mejores deseos, se hicieron cargo del Atlético, en vista de que peligraba su existencia en el fútbol de categoría nacional. Y ellos, sin más medios que su hermoso y ejemplar entusiasmo, no podían formar un equipo con aspiraciones. Demasiado hicieron con poner en marcha el Atlético, cuya plantilla, por fuerza, tenía que ser a base de jugadores de la "cantera" local. Porque los muchachos producto del fútbol zamorano daban — y dieron — las máximas facilidades para jugar, cosa que merece también el agradecimiento de todos.

Vamos, pues, a unirnos todos en el aliento sin desmayos hacia los rectores del Atlético y sus jugadores, a cuyas dos partes debemos tanta gratitud. Un poco de paciencia, otro de cordura y siempre una actividad sonriente ante la victoria o el suceso adverso. Que no surjan más comentarios de mala censura y tampoco que no se busque ya un responsable a toda prisa. Porque si, por otra parte, el domingo se incurrió de nuevo en la torpez de alinear a dos o tres jugadores que hasta el momento no han demostrado nada de particular, es de suponer que el hombre encargado cambie de parecer. Claro que puede ocurrir también que no haya más muchachos en las debidas condiciones físicas y de juego, y entonces no hay motivo para suspirar por la salida de otros jugadores. Sin embargo, el cronista estima que le hace falta al Atlético un jugador zamorano que no ha fichado, muy útil en la defensa y hasta puede serlo también en el centro del ataque, porque el mozo es de una sustancia ardiente, como hija del fuego que riega su vida, sangre más roja que la propia llama.

ZABALO



La enorme tromba de agua que cayó una hora antes de comenzar la contienda encharcó gran parte del terreno de juego del Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma. El señor Paco, con la colaboración espontánea de unos "hinchas" y la ayuda eficaz de "El Rata", tuvieron que trabajar de firme para recoger el agua en cubos, tal y como vemos en la presente foto de Suená.

### APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS

DOS MAXIMOS ACERTANTES DE CATORCE RESULTADOS LOBRARON MAS DE DOS MILLONES DE PESETAS CADA UNO

Ciento siete de trece percibirán 48.939 pesetas cada uno

Madrid 26.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la tercera jornada de Liga del día 25:

Apuestas: 6.347.241.  
Recaudación: 19.041.723 pesetas.

55 por 100 de premios: Pesetas 10.472.947.65.

REPARTO DE PREMIOS

5.236.473,80 pesetas a repartir entre dos máximos acertantes de catorce resultados, a pesetas 2.618.236,90 cada uno.

La misma cantidad a repartir entre ciento siete más aproximados de trece acertados, a pesetas 48.939 cada uno.

Los afortunados poseedores de los boletos premiados con dos millones seiscientos mil y pico de pesetas son: Antonio Moreno Medina, de veintiocho años de edad casado, con una hija, de profesión tornero-mecánico, con domicilio en Arroyo, 28, Sevilla; y Antonio Graus Sansa, de treinta y ocho años de edad, casado, propietario de un pequeño comercio en un pueblito de Lérida.

El primero jugaba un boleto de seis columnas y el segundo, uno de dos columnas. Por el módico importe de dieciocho y seis pesetas se han hecho millonarios.—Alfil.

La tormenta que descargó con enorme fuerza sobre Zamora una hora antes de la anunciada para comenzar el encuentro, dejó un gran charco en el centro y dos más que regulares en las áreas defensivas del terreno de juego del Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma, dificultando el agua y el barro la práctica de un fútbol bien hilvanado. El equipo más perjudicado, naturalmente, tenía que ser el mejor en juego. Y éste, amigos, fue el Atlético. Otro motivo más, pues, para poder decir que el Atlético de la presente temporada parece estar hecho bajo el patrocinio de las obras truncales. En su actuación de la primera jornada, un penalty fallado le privó, posiblemente, de una victoria ante el Salmantino; en la segunda perdió para su inmediato encuentro al defensa Angelín, lesionado en Zorrilla. Y en la tercera, además, se presenta también sin Marañón, se malogra otra máxima pena y, por si fuera poco, Navarro, al filo de darse la pitada final, en desgraciada jugada, mete la bola en la propia puerta, derrumbándose así un triunfo muy trabajado y muy costoso.

### Buen comienzo rojiblanco

Los equipos salieron con ganas de jugar, casi con tantas ganas de jugar como con ganas de ver jugar había entrado el público en el Estadio, bajo un cielo gris, pero sin derramar una sola gota de agua durante el resto de la tarde, que transcurrió con la temperatura dulce que nos suele obsequiar a los zamoranos el otoño. La tarde, por tanto, era magnífica para el fútbol. Y con buen fútbol comenzó el Atlético su tercera actuación del presente año deportivo, porque el equipo zamorano se jugaba mucho: la esperanza de los "hinchas" y del mismo club rojiblanco, añhelosos unos y otros de alzarse con la primera victoria. Pero pronto se hicieron notar las ausencias de Angelín y Marañón. El Atlético dominaba más y jugaba mejor que el Astorga, es cierto; pero también es verdad que la zaga forastera neutralizaba todos los intentos del ataque rojiblanco, de manera especial las ofensivas montadas por el centro, donde el joven Navarro era poco menos que nulo ante las acciones del larguirucho defensa central Pepín, siempre oportuno y acertado.

### Primer gol forastero

El cronista — y muchos espectadores — no estábamos nada alegres. Porque otra vez se demostraba de manera dramática que el Atlético estaba martirizado dentro de su propio escaso repertorio, con miedo ante la puerta y falta absoluta de artillería auténtica. Veíamos al Atlético haciendo estéril su dominio, mitad por carecer de tiro, mitad por la oposición de los defensores rivales. Los rivales, de vez en cuando, pasaban al contraataque, llevados casi siempre por el costado derecho, debido, quizás, a que el zaguero derecho del Atlético era el hombre defensivo rojiblanco que ofrecía mayores facilidades. Y por allí, precisamente, vino el más acusado peligro para el equipo local. Y por mediación del extremo derecho del Astorga, Felipe, llegó el primer tanto de la tarde, registrada a los veinte minutos, al quedar suelto, primero, y luego ganar la acción al meta zamorano en una inoportuna salida de éste. Cinco minutos más tarde, el Astorga incurrió en un claro penalty, que lanzó Casasola y paró Mendoza. Un penalty de esos que, cuando se fallan, abren un hueco en el grito de los espectadores y dejan al jugador que lo malogra mesándose los cabellos.

### Vuelta al partido

Para dar más empuje al centro de la vanguardia, a poco de

comenzar el segundo tiempo, el defensa Alvarez permutó su puesto con Navarro. Coincidió este cambio afortunado con la sensacional labor de Cela II, quien derrochando facultades y haciendo alarde de un juego auténticamente hermoso y feliz, "empujó" de firme a todo el ataque, de manera especial al extremo Chillón. Este estuvo servido de excelentes pases para la internada y el centro. Ello motivó entonces que el dominio del Atlético fuera poco menos que abrumador para los camisas verde pálido, color del Astorga. Los rojiblancos jugaban mucho y dominaban también a fuerza de poner en la lucha ardor legionario. Jugaban y dominaban, sobre todo, por la parcela ocupada por Cela II, absoluto dueño del terreno que pensaba. Y así, a los veinte minutos, vino el gol del empate a



El joven Navarro, que hizo su debut oficial con el Atlético con escasa fortuna en el centro del ataque, y luego, al pasar a la zaga, introdujo el balón en su propia puerta, en una jugada de mala suerte.

uno. Lo forjó Cela II, y lo colocó en las mallas Tino. El centro bombeado de Cela II hacia la zona chica del Astorga lo remató Tino con fuerza. En el Estadio, en ese momento, todo lo invadió el clamor. Y con mayor fuerza, diez minutos más tarde, al deshacer el Atlético el empate. Otra vez Cela II forjó el tanto. El muchacho, con clara visión del juego, adelantó una buena forma la pelota a Chillón, que se internó rápido para centrar sobre la puerta del Astorga, donde el portero Mendoza no pudo hacerse con la bola; se le escapó de las manos, y Quinto, de cerca, y fuerte tiro, consiguió el segundo gol para el Atlético, el equi-

po que había dado una colosal vuelta al partido, ante el asombro de los rivales y el delirio desbordado de los "hinchas" rojiblancos.

### Jugada desgraciada

El Astorga, que nunca se había cerrado a la defensiva, debido sin duda a que por el resultado del marcador se había batido en un clima de confianza, al encajar el segundo gol se lanzó con mayor fuerza al ataque, y en una de sus internadas, el defensa zamorano Navarro, al intentar un despeje, introdujo el balón en su propia puerta, en una jugada de mala fortuna, producida exactamente a los cuarenta y tres minutos del segundo tiempo. El joven Navarro cayó al suelo y dio volteretas por el barro, como los payasos del circo. Se comprendía el dolor del muchacho. Pero lo peor era que ya no había tiempo para levantar de nuevo el partido, el cual dio por terminado poco después el señor Alonso, con el resultado de empate a dos tantos. Injusto resultado, desde luego, porque si el Astorga marcó primero y luego su defensa se empleó con acierto, el Atlético dominó y jugó más a lo largo de los noventa minutos. Por otra parte, hay que tener también en cuenta la desgracia que persiguió al equipo zamorano al fallar un penalty y establecer uno de sus jugadores el empate definitivo.

### Unos y otros

En el Astorga, señalado ya el buen juego de la zaga, en la que brilló sobre sus compañeros de línea el central Pepín, sólo nos resta decir que, en conjunto, es un decible equipo. En el Atlético, como decimos anteriormente, se acusó la falta de Angelín y Marañón, porque Alvarez no jugó en la zaga con la gallardía de "El Tigre", tan necesaria siempre en el juego, y porque Chema no "empujó" como suele hacerlo Marañón. En el momento que el Atlético sacó afuera su genio, su genio de equipo brioso y desbocado, cosa que hizo en el segundo periodo del encuentro. Alvarez estuvo también gallardo en el centro del ataque, y Chema subió en el rendimiento. Pero las auténticas figuras del equipo zamorano para centrar sobre la puerta del Astorga, donde el portero Mendoza no pudo hacerse con la bola; se le escapó de las manos, y Quinto, de cerca, y fuerte tiro, consiguió el segundo gol para el Atlético, el equi-

### LAS DOS FIGURAS



Cela II y Casasola fueron las dos grandes figuras del equipo rojiblanco. Cela II, sobrado de fuerzas y con fútbol sabio y gallardo burlando bajo la camiseta, resultó una vez más pilar esencial del equipo, sin el cual es imposible el desarrollo del fútbol eficaz del Atlético.

Y Casasola aupó de nuevo sus dotes de excelente defensa central sobre la admiración de las gentes, maravillas de ver su forma y su calidad de juego, tenazmente lucido y constante, haciendo posible esa reunión tan difícil en el centro de la zaga de la energía y la finura.

ZABALO

avances. Los interiores Tino y Quinto lucharon en todo momento con entusiasmo. Chillón, cuando le abasteció Cela II, resultó un extremo eficaz. Y los demás, una de cal y otra de arena.

A las órdenes del colegiado salmantino señor Alonso; aceptable en su labor, los equipos formaron así:

ZABALO

## RESULTADOS TERCERA DIVISION

- Grupo primero**  
Arsenal, 0; Arosa, 0.  
Turista, 0; Marin, 0.  
Vivero, 1; Ordenes, 1.  
Choco, 1; Lugo, 3.  
Corujo, 4; Flavía, 1.  
Zelta, 0; Lemos, 1.  
Fábril, 1; Gran Peña, 1.  
Santiago, 1; Ferrol, 2.
- Grupo segundo**  
Luarca, 2; Langreano, 3.  
Pelayo - Avilés (aplazado).  
Titánico, 1; San Martín, 2.  
Siero, 2; S. Aller, 1.  
El Entrego, 1; Leñense, 1.  
Praviano, 1; Turón, 1.  
Figuera, 5; Calzada, 2.  
Caudal, 2; Marjeto, 1.
- Grupo tercero**  
Laredo, 2; Torrelavega, 1.  
Larramendi, 1; R. Cantabria, 1.  
Erandio, 1; Astillero, 1.  
Valmaseda, 1; Guecho, 0.  
Peña, 2; Cultural, 1.  
Naval, 0; Deusto, 0.  
Arenas, 1; Galdaciano, 2.  
Izarra, 3; Santoña, 1.
- Grupo cuarto**  
R. Unión, 2; Villafranca, 0.  
Alavés, 4; Eibar, 1.  
Logroñés, 3; Tolosa, 0.  
Mirandés, 1; Iruña, 2.  
Vergara, 4; Recreativo, 2.  
Egibar, 1; Touring, 1.  
Beasain, 1; Vitoria, 1.  
Alfoa, 5; Izarra, 0.
- Grupo quinto**  
Alcañiz, 2; Jaca, 1.  
Fraga, 2; Amistad, 0.  
Trilau, 2; Caspe, 1.  
Juventud, 0; Ejea, 3.  
Calatayud, 0; Teruel, 1.  
Arenas, 3; Numancia, 2.  
Sabiniego, 2; Mequinenza, 2.  
Monzon, 5; C. Sotelo, 1.
- Grupo sexto**  
Granollers, 0; Mataró, 1.  
Figueras, 2; Manlleu, 1.  
Gramanet, 2; Fabra Coats, 1.  
Artiguense, 5; Badalona, 3.  
San Andrés, 3; Moncada, 2.  
Vich, 0; Manresa, 0.  
Olot, 1; Gerona, 1.  
Puigreig, 7; Adriense, 0.
- Grupo séptimo**  
La Cava, 4; Rapitense, 0.  
Europa, 1; Hospitalet, 2.  
Reus, 2; Júpiter, 1.  
Balaguer, 0; Lérida, 2.  
San Martín, 2; G. Tarragona, 5.  
Sans, 3; Sambuyano, 2.  
Iberia, 0; Villanueva, 1.  
Gava, 3; Amposta, 2.
- Grupo octavo**  
Alaró, 3; Mursese, 1.  
Alagor, 1; Soledad, 2.  
Soller, 2; Constancia, 4.  
Cardener, 1; Manacor, 3.  
Poblense, 3; Pollensa, 1.  
At. Baleares, 2; Mahón, 1.
- Felanitx, 3; At. Ciudadela, 1.  
Menorca, 3; Andraitx, 0.
- Grupo noveno**  
Onteniente, 2; Cullera, 2.  
Alcira, 2; Onda, 0.  
Pego, 2; Villarreal, 2.  
Olympic, 2; Acero, 1.  
Saguntino, 1; Alcoyano, 2.  
Gandía, 0; Canales, 2.  
Catarroja, 3; Portuñales, 0.  
Alginet, 1; Susca, 2.
- Grupo décimo**  
Cartagenera, 6; Orihuela, 0.  
Imperial, 4; Almoradí, 0.  
Madrigueras, 2; Abarán, 4.  
Lorca - Eldense (30 octubre).  
Cieza, 5; Crevillente, 2.  
Rayo, 5; Novelda, 1.  
Callosa, 1; Albacete, 3.  
Alicante, 4; Aguilas, 0.
- Grupo décimoprimer**  
Antequera, 2; Melilla, 0.  
Linares, 4; Peñarroya, 1.  
Sevillana, 2; Af. Malagueño, 0.  
R. Granada, 0; Córdoba, 1.  
Ronda, 1; Linares, 0.  
Adra, 4; Bejano, 2.  
Baeza, 1; Veñigo, 2.  
Ilturgi, 0; Algeciras, 2.
- Grupo décimosegundo**  
Portuense, 3; Kimber, 1.  
Huelva, 9; Coria, 1.  
Puerto Real, 4; Victoria, 1.  
La Palma, 0; Sanlúcar, 0.  
Valverdeña, 0; Jerez C. D. O.  
Barbate, 1; Bollullos, 1.  
Jerez Industrial, 2; Balón, 2.  
Riffien, 1; Ayamonte, 1.
- Grupo décimocuarto**  
Aranjuez, 3; Alcazar, 2.  
Mánchez, 2; Emeritense, 2.  
Alcalá, 2; Villarrobledo, 1.  
Guadalajara, 1; Toledo, 2.  
Baetischer, 0; Manzanares, 0.  
Los Benitos, 1; Madrideño, 3.  
Badajoz, 8; M. Metalicas, 0.  
Getafe, 6; S. Lorenzo, 0.  
Descanso Caivo Sotelo.
- El Córdoba ganó, al fin, por 3-0 al San Fernando**
- Córdoba, 25. — Se jugó esta mañana el cuarto de hora reglamentario del partido suspendido anoche por avería en el fluido eléctrico entre el Córdoba y el San Fernando, sin que se haya producido ningún gol. A los tres minutos, el Córdoba, en un avance peligroso para la meta contraria, estuvo a punto de marcar. A lo largo de estos quince minutos el dominio del Córdoba fue absoluto.
- El resultado final ha sido de tres a cero, favorable al Córdoba.—Alfil.